

# ΤΕΚΜΗΡΙΑ

Ιστορικο - πολιτικη επιθεωρηση υποκουμεντων, ερευνων και μελετων  
της ριζοσπαστικης θεωριας και πραξης για την Αυτονομια

Ετος 4, τευχος 9

Φλεβάρης 1983

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

### ΤΕΚΜΗΡΙΑ

Μελέτησε. Όχι χρήματα στά κόμματα: υπηρεσίες γιά ν' ασκείται η πολιτική. Καταστατική πρόταση γιά τό «Χώρο» (II) ή η κρίση τής αντιπροσώπευσης στό καπιταλιστικό Κράτος (Κ.Α. Κατσουρός)

### ΜΑΡΞΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΑΝΑΡΧΙΣΜΟΣ

Nico Berti	Μαρξισμός και Αναρχισμός στήν Πρώτη Διεθνή: η σημασία μίας σύγκρουσης	19
------------	--------------------------------------------------------------------------	----

### ΙΣΤΟΡΙΑ ΚΑΙ ΚΤΙΤΙΚΗ

Anton Pannekoek	Η Ρώσικη Επανάσταση	82
Paul Mattick	Οι Κομμουνιστές τών Συμβουλίων	35
Paul Mattick	Αυθορμητισμός και οργάνωση	43

### ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΚΑΙ ΚΡΑΤΟΣ

Pierre Clastres	Η Κοινωνία ενάντια στό κράτος	54
-----------------	-------------------------------	----

### ΦΙΓΟΥΡΕΣ ΤΗΣ ΔΙΑΦΟΡΑΣ

Mario Perniola	Προλεταριοποίηση και διαφορά	66
----------------	------------------------------	----

### ΤΟ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ ΚΑΙ ΟΙ ΣΥΓΚΡΟΥΣΕΙΣ

Carlo Donolo	Τό Κοινωνικό	71
--------------	--------------	----

### ΠΟΛΙΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ, ΚΟΜΜΑΤΑ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ ΚΙΝΗΜΑΤΑ

Alberto Melucci	Ταυτότητα και ουλλογική δράση	79
-----------------	-------------------------------	----

### Η ΑΡΙΣΤΕΡΑ ΣΕ ΚΡΙΣΗ

Federico Stame	Αριστερά — Κρίση και νέες μορφές ταυτότητας	87
----------------	---------------------------------------------	----

Μετάφραση από τα ιταλικά: Κ.Α. Κατσουρός



# ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΚΑΙ ΚΡΑΤΟΣ

Μέ τόν τίτλο «Κοινωνία και Κράτος» ανοίγουμε από τό τεύχος αυτό τού περιοδικού μιά νέα στήλη. Αυτός ο ίδιος ο τίτλος μαρτυρά τό αντικείμενο τής έρευνας, τά επί-πεδα ανάλυσης, τίς σχέσεις και τά περιεχόμενα πού πρόκειται ν' αντιμετωπιστούν και νά παρουσιαστούν από τή στήλη αυτή.

Όλοι οι πολιτισμένοι λαοί υπήρξαν άγριοι. Κι δώμας, στίς πρωτόγονες κοινωνίες τό Κράτος δέν είχε λόγο ύπαρξης: η ύπαρξη του ήταν αδύνατη. Τί συνετέλεσε ώστε η ύπαρξη αυτή νά πάψει νά είναι αδύνατη; Ποιό φοβερό γεγονός, ποιά επανάσταση, συνετέλεσαν στήν εμφάνιση τής μορφής τού Δεσπότη; Ποιά είναι η πηγή τής πολιτικής εξουσίας; Μυστήριο, ίως προσωρινό, η καταγωγή της.

## Η ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΕΝΑΝΤΙΑ ΣΤΟ ΚΡΑΤΟΣ

Pierre Clastres

Οι πρωτόγονες κοινωνίες είναι κοινωνίες δίχως Κράτος: η κρίση αυτή, ακριβώς καθ' ε-αυτή, αποκρύπτει στήν πραγματικότητα μιά δ-όπωψη, μιά κρίση αξίας πού προδικάζει τή δυνατότητα οικοδόμησης μιάς πολιτικής ανθρωπολογίας, σάν αισθητής επιστήμης. Στήν πραγματικότητα αυτό πού διατυπώνεται, είναι πώς οι πρωτόγονες κοινωνίες στερούνται κάποιου πράγματος — τού Κράτους — πού, όπως σέ κάθε άλλη κοινωνία (π.χ. η δική μας) τούς είναι αναγκαίοι. Οι κοινωνίες αυτές είναι λοιπόν ανολοκλήρωτες δέν είναι αληθινές καί πραγματικές κοινωνίες — δέν είναι πολιτικά διατεταγμένες — αλλά υπάρχουν μέ τήν πειρα και τή δοκιμασία, ίως οδυνηρή, μιάς απουσίας — απουσία τού Κράτους — πού τείνουν, μάταια, νά καλύψουν. Απ' όσα λένε, λίγο ώς πολύ ασφή, τά χρονικά τών ταξιδιωτών ή οι μελέτες τών ανθρωπολόγων: είναι αδύνατο νά καταλάθουμε τήν κοινωνία δίχως Κράτος, τό Κράτος είναι ο προοριαμός κάθε κοινωνίας. Τό επιχείρημα υπονοεί μιά εθνοκεντρική κρίση πού είναι τόσο περισσότερο σταθερή δύο, τίς περισσότερες φορές, είναι ασυνείδητη. Πρόκειται γιά μιά αναφορά άμεση, αυθόρμητη, πού ά δέν είναι αυτή πού γνωρίζουμε καλύτερα, τουλάχιστον είναι η πιό οικογενειακή. Τελικά, καθένας από μάς κουβαλά μαζί του, εσωτερικα-ποιημένη, όπως η πίστη κείνου πού πιστεύει, τή δεδιάστητη πώς η κοινωνία υπάρχει γιά τό Κράτος. Πώς είναι δυνατό τότε νά καταλάθουμε τήν ιδιαίτερη τών πρωτόγονων κοινωνιών, όν δχι σάν λησμονημένες από τήν παγκόσμια κοινωνία, αναχρονιστικές επιβιώσεις ενός μακρινού σταδίου πού οπωδήποτε Εεπεράστηκε εδώ και πολύ μεγάλο χρονικό διάστημα; Αναγνωρίζουμε εδώ τήν άλλη όψη τού εθνοκεντρισμού, τήν συμπληρωματική πεποιθηση σύμφωνα μέ τήν οποία η ιστορία είναι μονόδρομος, πώς κάθε κοινωνία, είναι καταδικασμένη νά εντάσσεται σ' αυτήν τήν ιστορία και νά διατρέχει τίς φάσεις πού, από τήν άγρια κατάσταση, οδηγούν στόν πολιτισμό. «Όλοι οι πολιτισμένοι λαοί υπήρξαν άγριοι» έγραφε ο

Raynal. Μά διτι είναι φανερό σέ μιά εξέλιξη δέν θεμελιώνει μιά επιστήμη πού, ενοποιώντας αυθαίρετα τήν πολιτισμένη κατάσταση μέ τόν πολιτισμό τού Κράτους, περιγράφει αυτό τό τελευταίο σάν αναγκαίο ακούτο κάθε πολιτισμού. Μπορούμε νά αναρωτηθούμε τότε τί ήταν εκείνο πού σταμάτησε τούς τελευταίους ακόμα άγριους λαούς.

Πισσα από τίς σύγχρονες διατυπώσεις παραμένει άθικτος ο παλιός εξελικτικισμός. Πιό έ-Ευπνα κρυμμένος στή γλώσσα τής ανθρωπολογίας, παρά στή γλώσσα τής φιλοσοφίας, αυτός ξεφυτρώνει στίς επιφάνειες τών κατηγοριών πού αξιώνουν νά είναι επιστημονικές. «Έχει παρατηρηθεί ήδη πώς οι αρχαϊκές κοινωνίες καθορίστηκαν σχεδόν πάντοτε αρνητικά από τήν άποψη αυτού πού απουσίαζε: κοινωνίες δίχως Κράτος, κοινωνίες δίχως γραφή, κοινωνίες δίχως ιστορία. Ανάλογος εμφανίζεται νά είναι ο καθορισμός τών κοινωνιών αυτών στό οικονομικό επίπεδο: κοινωνίες μ' οικονομία πού δέν Εεπερνά τό επίπεδο τής ύπαρξης. Άν μ' αυτό θέλουμε νά πούν πώς οι πρωτόγονες κοινωνίες αγνοούν τήν οικονομία τής αγοράς, στήν οποία Εεπούλιούνται προϊόντα, δέν επικυρώνεται ακριβώς τίποτα, αφού περιορίζόμαστε νά αποδείχνουμε μιά ακόμα έλλειψη, πάντα σέ σχέση μέ τόν κόσμο μας: οι κοινωνίες αυτές, δίχως Κράτος, δίχως ιστορία, δέν έχουν επίσης αγορά. Αλλά, μπορούμε ν' αντιτάξουμε μέ καλή πίστη, σέ τί θά χρησίμευε μιά αγορά άν δέν υπήρχαν πλεονάσματα; Τώρα, ή ιδέα τής οικονομίας πού δέν Εεπερνά τό επίπεδο τής ύπαρξης, αυτεπάγεται τήν επικύρωση πώς οι πρωτόγονες κοινωνίες δέν παράγουν πλεονάσματα, επειδή είναι ανίκανες, εξ' ολοκλήρου απασχολημένες, όπως ήσαν, μέ τήν παραγωγή τού ελάχιστου απαραίτητου γιά τήν επιβίωση, γιά τήν ύπαρξη. Παλιά εικόνα, και πάντοτε αποτελεσματική, τής αθλιότητας τών 'Άγριων. Και, γιά νά εξηγηθεί αυτή η ανικανότητα τών πρωτόγονων κοινωνιών νά αποσπαστούν από τή στασιμότητα τής καθημερινής Ζωής, απ' αυτή τή διαρκή αθλιότητα τής αναζήτησης τής τροφής, προβάλλεται η τεχνική υπο-ανάπτυξη,

η τεχνολογική κατωτερότητα.

Ποιά είναι δώμας η πραγματικότητα; 'Άν μέ τεχνική εννοούμε τό σύνολο τών διαδικασιών πού χρησιμεύουν στούς ανθρώπους όχι τόσο γιά νά επιδιώκουν τήν απόλυτη κυριαρχία τής φύσης (αυτό ισχύει μόνο γιά τόν κόσμο μας κα' τό παράφρον καρτεσιανό σχέδιό του, τού ο-ποιου μονάχα τώρα άρχισαν νά υπολογίζονται οι οικολογικές συνέπειες), αλλά γιά νά εξασφαλιστεί η πατρώνεια τού φυσικού περιβάλλοντος κατάλληλη και σχετική πρός τίς ανάγκες τους, δέν είναι πλέον δυνατό νά μιλάμε γιά τεχνική κατωτερότητα τών πρωτόγονων κοινωνιών, οι οποίες αντιθέτα φανέρωσαν μάτικανότητα νά ικανοποιούν τίς ανάγκες τους τουλάχιστον σ' ίσο βαθμό μέ κείνη γιά τήν οποία υπερηφανεύεται η βιομηχανική και τεχνολογική κοινωνία. Αυτό σημαίνει πώς οποιαδήποτε ανθρώπινη ομάδα πετυχαίνει αναγκαστικά νά ασκεί τό ελάχιστο απαραίτητο κυριαρχίας πάνω στό περιβάλλον πού κατέχει. Μέχρι σήμερα δέν είναι γνωστή καμιά κοινωνία πού γάταθεροποιήθηκε, εκτός από τήν περίπτωση εξωτερικού καταναγκασμού και θιασ, σ' ένα φυσικό έδαφος πού ήταν οδύνατο νά κυριαρχεί: ή εξαφανίζεται, ή αλλάζει έδαφος. Αυτό πού εκπλήσει στούς Εσκιμώους ή στούς Αυστραλιανούς είναι ακριβώς ο πλούτος, η φαντασία και η φινέτσα τής τεχνικής δραστηριότητας, η επινοητική δύναμη και η αποτελεσματικότητα τών χρησιμοποιούμενων εργαλείων από τούς λαούς αυτούς. Αρκεί νά επισκεφτούμε τό εθνολογικό μουσείο: η αυστρότητα και η ακρίθεια μέ τήν οποία κατασκευάστηκαν τά γρήγορια στήν καθημερινή ζωή οκεύν κάνει τό καθ' ένα απ' αυτά σχεδόν ένα έργο τέχνης. Δέν υπάρχει επομένως ιεραρχία στό πεδίο τής τεχνικής, δέν υπάρχει ανώτερη και κατώτερη τεχνολογία: δέν μπορούμε νά κρίνουμε μιά τεχνολογική καθυστέρηση παρά από τήν ικανότητά της νά ικανοποιεί, σ' ένα δοσμένο περιβάλλον, τίς ανάγκες τής κοινωνίας. Καί, από τήν άποψη αυτή, δέν αποδεικνύεται τό γιατί οι πρωτόγονες κοινωνίες ήσαν ανίκανες νά προμηθέψουν τά μέσα μέ τά οποία θά πληρώνοταν ο σκοπός αυτός. Η ανανεωτική ισχύς τής τεχνικής, απόδειξη τής οποίας μάτιδωσαν οι πρωτόγονες κοινωνίες, αναπτύσσεται, φυσικά, στό χρόνο. Τίποτα δέν έχει δοθεί μιά και καλή, υπάρχει πάντα η υπομονετική εργασία τής παρατήρησης και τής έρευνας, η μακρά σειρά τών δοκιμών, τά λάθη, οι επιτυχίες και οι αποτυχίες. Η προϊστορία μάτιδάσκει τόν αριθμό τών χιλιετών πού χρειάστηκαν στούς ανθρώπους τής παλαιολιθικής εποχής γιά νά αντικαταστήσουν τά πρώτα ακατέργαστα μ' αειθαύμαστες σμιλεμένες πλάκες.

Από μιά όλη άποψη παραπορύμε πώς η ανακάλυψη τής γεωργίας και η καλλιέργεια τών φυτών έγιναν σχεδόν συγχρόνως στήν Αμερική και στήν Παλιά Ήπειρο. Και πρέπει ν' αναγνωρίσουμε πώς οι Αμερινδιάνοι δέν ήσαν κατώτεροι, αντιθέτως, στήν τέχνη τής επιλο-

γής και τής διαφοροποίησης τών πάρα πολλών ποικιλιών χρήσιμων φυτών.

'Άς σταματήσουμε γιά λίγο στό ολόθριο συμφέρον πού σπρώχνει τούς Ινδιάνους νά πετόξουν τά μεταλλικά εργαλεία: αυτό αφορά τελικά μέσος τό πρόβλημα τής οικονομίας στίς πρωτόγονες κοινωνίες, μάτιδη φυσικά μέ τόν τρόπο πού πιστεύουμε. Οι κοινωνίες αυτές ήσαν, λένε, καταδικασμένες σέ μιά οικονομία πού δέν έπερνούσε τό όριο τής ύπαρξης εξ αιτίας τής τεχνολογικής κατωτερότητάς τους. Τό επιχείρημα δέν είναι θεμελιωμένο ούτε φύση ούτε θέση. Δέν είναι φύση, επειδή δέν υπάρχει καμιά αφρομηνή κλίμακα σύμφωνα μέ τήν οποία νά μπορούν νά μετρηθούν οι βαθμοί τής τεχνολογικής «έντασης»: ο τεχνικός μηχανισμός μιάς κοινωνίας δέν συγκρίνεται μέσος μέ τόν τεχνικό μηχανισμό μιάς διαφορετικής κοινωνίας, και δέν χρησιμεύει σέ τίποτα νά αντιπαραθέσουμε τό τουφέκι στό τέρο. Δέν είναι θέση, επειδή η αρχαιολογία, η εθνολογία, η βοτανική, κλπ., μάτις αποδεικνύουν ακριβώς τήν παραγωγικότητα και τήν αποτελεσματικότητα τών άγριων τεχνολογιών. 'Άν λοιπόν οι πρωτόγονες κοινωνίες βασίζονται σέ μιά οικονομία πού δέν έπερνά τό επίπεδο τής ύπαρξης, αυτό δέν εξαρτάται από τήν τεχνική ανικανότητα. Νά ακριβώς τό αληθινό ζήτημα: η οικονομία τών κοινωνιών αυτών είναι πράγματι μιά οικονομία πού δέν έπερνά τό επίπεδο τής ύπαρξης; Εφ' όσον θέλουμε νά έχουμε οι λέξεις μιά σημασία, άν μέ οικονομία πού δέν έπερνά τό επίπεδο τής ύπαρξης δέν αρκούμεθα νά εννοούμε οικονομία δίχως αγορά και δίχως πλεονάσματα — πράγμα πού θά ήταν καθαρή ταυτολογία, η απλή διαπίστωση τής διαφοράς — τότε, πράγματι, επιθεβαίνεται πώς ο τύπος αυτός τής οικονομίας επιτρέπει στήν κοινωνία πού θεμελιώνεται νά υπάρχει μονάχα, επιθεβαίνεται πώς η κοινωνία αυτή χρησιμοποιεί δισκρώς τήν ολότητα τών παραγωγικών δυνάμεων γάτα προμηθεύει στά μέλη της τό ελάχιστο απαραίτητο γιά τήν ύπαρξη.

Πρόκειται γιά μιά επίμονη κρίση, πού έχει περίεργη συνοχή μέ τήν αντιφατική ιδέα, κι όχι λιγότερο τρέχουσα, πώς ο άγριος είναι τεμπέλης. 'Άν στήν λαϊκή γλώσσα μας λέμε «εργάζεται σά νέγρος», στή Νότια Αμερική αντιθέτα, λένε, «αργόσχολος όπως ένας Ινδιάνος». Τότε, πρέπει νά ισχύει ένα από τά δύο: ή ο άνθρωπος τών πρωτόγονων κοινωνιών, αμερικάνικων και άλλων, ζει στήν οικονομία πού δέν έπερνά τό επίπεδο τής ύπαρξης και περνά τό μεγαλύτερο μέρος τού χρόνου του αναζητώντας τροφή, ή δέν ζει στήν οικονομία πού δέν έπερνά τό επίπεδο τής ζωής και μπορεί επομένως νά τεμπελιάζει γιά μεγάλο χρονικό διάστημα, καπνίζοντας στό αιωρούμενο κρεβάτι του. Είναι αυτό πού έκανε εντύπωση, δίχως αμφιβολία, στούς πρώτους παραπηρέτες τών βραζιλιάνων Ινδιάνων. Μενάλη ήταν η δοκιμασία τους, διαπιστώντας πώς μέρος τών ανθρώπων μέ πλήρη υγεία προτιμούσαν νά στολιζούνται σάν τίς γυναίκες στίς ζωγραφιές και στά

πουπουλένια μοξιλάρια, αντί νά ιδρώνουν στις καλλιέργειές τους. Κόσμος, λοιπόν, πού αγνοούσε αποφασιστικά πώς ήταν ανύγκη νά κερδίζει τό ψωμί μέ τον ιδρώτα τού προσώπου του. Ήταν πάρα πολύ, και δέν μπορούσε νά διαρκέσει: οι Ινδιάνοι γρίζγορα μπήκαν κάτω από την εργασία, και πέθαναν. Δύο αξιώματα τελικά φαίνονται ότι κατευθύνουν τήν εξέλιξη τού δυτικού πολιτισμού ήδη από τις απαρχές του: τό πρώτο καθορίζει ότι η αληθινή κοινωνία συνοπτώσεται κάτω από τήν προστατευτική σκιά τού Κράτους: τό δεύτερο αναγγέλει μιά ανώτερη κατηγορία: ανάγκη νά εργαζόμαστε.

Οι Αμερινοί αφιέρωναν πραγματικά ελάχιστο χρόνο σ' αυτό πού ονομάζουμε εργασία, και δέν πέθαναν γι' αυτό από πείνα. Τά χρονικά τής εποχής συμφωνούν όταν περιγράφουν τήν καλή όψη τών νέων, τήν καλή υγεία πολύ άριθμων παιδιών, τήν ασθνοία και τήν ποικιλία τών τροφών. Κατά συνέπεια, η οικονομία δέν Επερνά τό επίπεδο τής ύπαρξης στις Ινδιάνικες φυλές δέν συνεπάγεται τήν αγωνιώδη αναζήτηση τροφής γιά τήν σποία αφιέρωνταν ολόκληρος ο χρόνος. Μιά οικονομία πού δέν Επερνά τό επίπεδο Ζωής είναι λοιπόν συμβιθασμένη μ' έναν αξιοθαύμαστο περιορισμό τού χρόνου πού αφιέρωνται στις παραγωγικές δραστηριότητες. Άς πάρουμε γιά παράδειγμα αμερικάνικες φυλές αγροτοκαλλιέργητων, τούς Tupí-Guaraní, η τεμπελιά τών οποίων εξόργιζε τούς Γάλλους και τούς Πορτογάλους. Η οικονομική Ζωή αυτών τών Ινδιάνων θασιζόταν κυρίως στήν αγροτοκαλλιέργεια, και κατά δεύτερο λόγο στό κυνήγι, στό ψρέμα και στή συγκριμή. Τό ίδιο χωράφι καλλιέργειτο τέσσερα ώς έξι συνεχή χρόνια, μετά εγκαταλειπόταν είτε εξ αιτίας τής εξάντλησης τού εδάφους είτε, πιθανότατα, από τήν κατάκλυση τού χώρου από μιά παρασιτική βλάστηση πού ήταν δύσκολο νά ξερίζεται. Η δυσκολία τής εργασίας, πραγματοποιημένη από τούς ανθρώπους, συνίσταται στήν εκχέρωση, μέ τήν πέτρινη ταύπα και τή φωτιά, τής αναγκαίας επιφάνειας. Η εργασία αυτή, πού απαιτείτο στό τέλος τής εποχής τών βροχών, απασχολούσε τούς ανθρώπους γιά ένα ή δύο μήνες. Σχεδόν ότι απέμενε από τήν καλλιέργεια — φύτεμα, βοτανισμός, συγκριμή — αποτελούσε ευθύνη τών γυναικών, σύμφωνη πρός τήν φυλετική διαίρεση τής εργασίας. Απ' όλ' αυτά προκύπτει αυτό τό ευχάριστο συμπέρασμα: οι άνδρες, δηλαδή τό μισό τού πληθυσμού, εργάζονται δύο μήνες κάθε τεσσερά χρόνια! Ο υπόλοιπος χρόνος ήταν αφιέρωμένος σ' ενασχολήσεις πού δέν εθεωρούντο οδυνηρές, αλλά ευχάριστες: κυνήγι, ψάρεμα, γιορτές και πιοτό και, τελικά, στήν ικανοποίηση τής οφοδήρης κλίσης τους γιά τόν πόλεμο.

Λοιπόν, αυτά τά καθολικά δεδομένα, ποιοτικά, εντυπωσιακά, θρήκαν θαυμαστή επικύρωση από πρόσφατες έρευνες, αυτοτρέπα αποδεικτικού χαρακτήρα, πού προσπαθούν νά διαπιστώσουν τό χρόνο εργασίας στις κοινωνίες μέ οικονομία πού δέν Επερνά τό επίπεδο τής ύπαρξης. Είτε

πρόκειται γιά νομάδες κυνηγούς τής ερήμου Καλαχάρι ή γιά αμερινοίδιους αγροτοκαλλιέργητές πού ζούν καθιστική ζωή, ο αριθμός τών εργασιών αποδείχνει μιά μέση διανομή τού καθημερινού χρόνου εργασίας κατώτερη από τέσσερες ώρες τήν ημέρα. Ο J. Lizot, πού από χρόνια διαμένει στούς Ινδιάνους Yanomamí, στή βενεζουελανική Αμαζονία, χρονομετρικά καθόρισε πώς η μέση διάρκεια τού χρόνου πού καθημερινά αφιερώνεται από τούς νέους γιά εργασία, συμπεριλαμβανομένης κάθε δραστηριότητας, Επερνά ελάχιστα τίς τρεις ώρες. Εμείς δέν κάνωμε ανάλογες διαπιστώσεις μεταξύ τών Guayakí, νορμάδων κυνηγών στό δάσος τής Παραγουάνης. Μά μπορούμε νά βεβαιώσουμε πώς οι Ινδιάνοι, άνδρες και γυναίκες, περνούν τουλάχιστον τό μισό τής μέρας τους τεμπελιάζοντας απολύτως, αφού κυνήγι και συγκομιδή γίνονται, κι όχι όλες τίς μέρες, ανάμεσα στίς 6 και στίς 11 τό πρωί. Είναι πιθανόν ότι παρόμοιες μελέτες, γιά τούς τελευταίους πρωτόγονους πληθυσμούς, θά μάς έδιναν, λαμβάνοντας υπ' όψη τίς οικολογικές διαφορές, ανάλογα συμπεράσματα.

Νά λοιπόν πού δρισκόμαστε πολύ μακριά από τίς άθλιες συνθήκες πού ενώνονται μέ τήν ίδεα τής οικονομίας πού δέν Επερνά τό επίπεδο τής ύπαρξης. Όχι μόνον ο άνθρωπος τών πρωτόγονων κοινωνιών δέν περιορίζεται σ' αυτή τή Ζωήδη ύπαρξη πού συνίσταται σέ μια διαρκή αναζήτηση τών μέσων πού θά τού εξασφαλίσουν τήν επιβίωσή αλλά αυτό τό αποτέλεσμα έχει επιτευχθεί, και Επερνάτει, μ' ένα χρόνο δραστηριότητας πολύ μικρό. Αυτό σημαίνει πώς οι πρωτόγονες κοινωνίες διαθέτουν, άν θέλουν, όλο τόν απαρίστητο χρόνο γιά ν' αυξήσουν τήν παραγωγή υλικών αγαθών. Η καλή πίστη αναρωτιέται τότε: γιατί οι άνθρωποι τών κοινωνιών αυτών θά έπρεπε νά θέλουν νά εργάζονται και νά παράγουν περισσότερο, αφού τρεις ή τέσσερες ώρες ειρηνικής δραστηριότητας τήν ημέρα αρκούν γιά νά ικανοποιήσουν τίς ανάγκες τής ομάδας; Σέ τί τούς χρησίμευες; Σέ τί θά χρησίμευαν τά συσωρευμένα πλεονάσματα; Γιά ποιό σκοπό θά προορίζονταν; Οφείλεται πάντα στή ζια, στήν ισχύ, τό ότι οι άνθρωποι εργάζονται περισσότερο από τίς ανάγκες τους; Και κυρίως η ζια αυτή απουσιάζει από τόν πρωτόγονο κόσμο: η απουσία τής εξωτερικής αυτής ζιας καθορίζει τή φύση τών πρωτόγονων κοινωνιών. Μπορούμε νά δεχτούμε πλέον, γιά τόν χαρακτηρισμό τής οικονομικής οργάνωσης τών κοινωνιών αυτών, τήν έκφραση «οικονομία πού δέν Επερνά τό επίπεδο τής ύπαρξης», από τή στιγμή πού μ' αυτήν εννοούμε πλέον μιά έλλειψη, ένα ελλάτωμα, μιά ανικανότητα πού ενυπάρχουν σ' αυτό τόν τύπο κοινωνίας και στήν τεχνολογία της, αλλά, αντίθετα, τήν όρνηση μιᾶς ανώφελης υπερβολής, τή θέληση νά υποταχθεί η παραγωγική δραστηριότητα στήν ικανοποίηση τών αναγκών, και τίνοτα περισσότερο. Τόσο μάλιστα, ώστε, εξετάζοντας τά πράγματα από πιό κοντά, υπάρχει πράγματα παραγωγή πλεονασμάτων στίς πρωτόγονες κοινω-

νίες: η ποσότητα τών καλλιεργούμενων φυτειών Επερνά πάντα τό απαραίτητο αναγκαίο γιά τήν κατανάλωση τής ομάδας, και ενοείται πώς κι αυτό επίσης τό πλεόνασμα παραγωγής συμπεριλαμβάνεται στόν κανονικό χρόνο εργασίας. Τό πλεονάσματα αυτά, πού επιτυγχάνονται δίχως έκτακτη εργασία, καταναλώνονται, κατασπαταλούνται, γιά ακούσια κυρίως πολιτικούς, μέ τήν ευκαιρία γιορτών, προσκλήσεων, επισκέψεων Εένων, κλπ.. Τό πλεονέκτημα τού μεταλλικού τσεκουριού σέ σχέση μέ κείνο από πέτρα είναι πάρα πολύ φανερό ώστε νά χρειαστεί νά επιμείνουμε; μέ τό πρώτο μπορούμε ίσως νά κάνουμε δέκα φορές τήν εργασία πού επιτρέπει τό δεύτερο, ή νά τελείωσουμε τήν ίδια αυτήν εργασία σέ χρόνο πού θά είναι δέκα φορές συντομότερος. Κι όταν οι Αμερινδιάνοι ανακαλύπτουν τήν παραγωγική ανωτερότητα τών τσεκουριών τών λευκών ανθρώπων, τά θέλουν, όχι γιά νά παράγουν περισσότερο στόν ίδιο χρόνο, αλλά γιά νά παράγουν σ' ένα χρόνο δέκα φορές συντομότερο. Συνέβει ακριβώς τό αντίθετο, επειδή με τό μεταλλικά τσεκουρία εισέβαλε στόν ινδιάνικο παραγωγικό κόσμο η βία, η δύναμη, η εξουσία πού ασκούσαν πάνω στούς 'Άγριους οι νεοφερμένοι πολιτισμοί.

Οι πρωτόγονες κοινωνίες είναι, όπως γράφει ο J. Lizard σχετικά μέ τούς Υανομαλί, κοινωνίες πού αρνούνται τήν εργασία: «Η απέχθεια τού Υανομαλί γιά τήν εργασία και η άλλειψη ενδισφέροντος από τή μεριά τους γιά μιά αυτόνομη τεχνολογική πρόσδο ού είναι κάτι τό φυσικό». Πρώτες κοινωνίες ελεύθερου χρόνου, πρώτες κοινωνίες τής ασθυνίας, σύμφωνα μέ τήν σωστή και πνευματώδη έκφραση τού M. Shlins.

Αν τό σχέδιο οικοδόμησης μιάς οικονομικής ανθρωπολογίας τών πρωτόγονων κοινωνιών σάν αυτόνομη επιστήμη έχει μιά σημασία, αυτή δέν μπορεί νά συνίσταται στήν απλή εξέταση τής οικονομικής ζωής τών κοινωνιών αυτών: θά παραμέναμε σέ μιά τέτια περίπτωση σέ μιά περιγραφική εθνολογία, στήν περιγραφή μιάς μή αυτόνομης διάστασης τής πρωτόγονης κοινωνικής ζωής. 'Αν ποτέ η διάσταση αυτή τού «ολικού κοινωνικού γεγονότος» οικοδομηθεί σάν αυτόνομη σφαίρα, η ιδέα μιάς οικονομικής ανθρωπολογίας θά έχει θεμελιώθει: όταν εξαφανίζεται η άρνηση τής εργασίας, όταν η έννοια τού ελεύθερου χρόνου αντικαθίσταται από τήν τάση γιά συσσώρευση, όταν, τελικά, στό κοινωνικό οώμα εισδύει κείνη η εξέτερη δύναμη γιά τήν οποία μιλήσαμε λίγο πριν, δύναμη δίχως τήν οποία οι άγριοι δέν θά απεκρύπταν τήν τεμπλιά και πού καταστρέφει τήν κοινωνία σάν πρωτόγονη κοινωνία: αυτή η δήναμη είναι η εξουσία τού καταναγκασμού, η ικανότητα τού εξαναγκασμού, είναι η πολιτική εξουσία. Μά η ανθρωπολογία σταμάτα τότε νά είναι οικονομία, χάνει κατά κάποιο τρόπο τό αντικείμενό της, τήν ίδια στιγμή πού πιστεύει ότι τό επιβεβαιώνει, και η οικονομία γίνεται πολιτική.

Γιά τόν άνθρωπο τών πρωτόγονων κοινωνιών η παραγωγική δραστηριότητα είναι μετρημένη μ'

ακρίβεια, οριοθετημένη από τίς ονάγκες πού πρέπει νά ικανοποιηθούν, εννοείται ότι πρόκειται γιά ανάγκες κυριολεκτικά ενεργητικές: η παραγωγή ορίζεται από τήν ανοικοδόμηση τής ποσότητας τής ενεργειακής δαπάνης. Μή άλλα λόγια, είναι η ζωή σάν φύση πού — εξαιρουμένης τής παραγωγής κοινωνικά καταναλώσιμων αγαθών μέ τήν ευκαιρία τών εορτών — θεμελιώνει και καθορίζει τήν ποσότητα τού χρόνου πού αφιερώνεται γιά τήν αναπαραγωγή της. Αυτό σημαίνει ότι, αφού εξασφαλίστηκε η πλήρης ικανοποίηση τών ενεργητικών αναγκών, τίποτα δέν θά μπορούσε νά παρακινήσει τήν πρωτόγονη κοινωνία νά επιθυμήσει νά παράγει περισσότερο, νά αλλοτριώσει δηλαδή τό χρόνο της σέ μιά εργασία δίγως σκοπό, ενώ ο χρόνος αυτός έχει διατεθεί γιά τήν τεμπλιά, γιά τό ποιχινό, τόν πόλεμο ή τή γιορτή. Κάτω από ποιές συνθήκες μπορεί ν' άλλαξει η σχέση αυτή τού πρωτόγονου ανθρώπου μέ τήν παραγωγική δραστηριότητα; Κάτω από ποιές συνθήκες η δραστηριότητα αυτή εκχωρείται γιά ένα σκοπό διαφορετικό από τήν ικανοποίηση τών ενεργητικών αναγκών; Αυτό είναι τό ζήτημα τής καταγωγής τής εργασίας σάν εργασίας αλλοτριωρένης.

Στήν πρωτόγονη κοινωνία, ουσιαστικά εξισωτική, οι άνθρωποι είναι κύριοι τής δραστηριότητάς τους, κύριοι τής κυκλοφορίας τών προϊόντων αυτής τής δραστηριότητας: δέν δρούν παρά αυτοί οι ίδιοι, όταν ο νόμος τής ανταλλαγής τών αγαθών επεμβαίνει γιά νά μεσολαβήσει τήν άμεση σχέση τού ανθρώπου μέ τό προϊόν του. 'Όλα, ωστόσο, ανατρέπονται όταν η παραγωγική δραστηριότητα διαχωρίζεται από τόν αρχικό σκοπό της, όταν, αντί νά παράγει μόνο γιά τόν εισιτό του, ο πρωτόγονος άνθρωπος παράγει και γιά τούς άλλους, δίχως ανταλλαγή και δίχως αμοιβαίστητα. Μόνο τότε μπορούμε νά μιλήσουμε γιά εργασία: όταν ο εξισωτικός κανόνας τής ανταλλαγής παύει νά οικοδομεί τόν «αστικό κώδικα» τής κοινωνίας, όταν η παραγωγική δραστηριότητα στοχεύει στήν ικανοποίηση αναγκών τών άλλων, όταν στόν ανταλλακτικό κανόνα υπεισέβρχεται ο τερρορισμός τού χρέους. Σ' αυτό, τελικά, συνισταται η διαφορά ανάμεσα στόν 'Άγριο τού Αμαζόνιου και στόν Ινδιάνο τής αυτοκρατορίας τών 'Ινκα. Ο πρώτος παράγει γιά νά ζησει, ενώ οδεύτερος εργάζεται, ακόμα χειρότερα, γιά νά ζησουν οι άλλοι, εκείνοι πού δέν εργάζονται, τί αφεντικά πού τούς λένε: πρέπει νά μάς πληρώσεις αυτό πού μάς οφείλεις, πρέπει ακόμη νά μάς αποδώσεις τό χρέος πού έχεις πρός εμάς.

'Όταν, στήν πρωτόγονη κοινωνία, τό οικονομικό γεγονός μπορεί νά επανευρεθεί σάν αυτόνομος και καθορισμένος χώρος, όταν η παραγωγική δραστηριότητα γίνεται αλλοτριωμένη εργασία, αξιολογημένη και καταχωριμένη από κείνους πού απολαμβάνουν τά προϊόντα τής εργασίας αυτής, πράγμα πού σημαίνει ότι η κοινωνία δέν είναι πλέον πρωτόγονη, πώς έγινε μιά κοινωνία δημιουργήσα σέ κυριόχους και κυριαρχούμενους, σέ κυρίους και υποτελείς,

πώς έπαιψε νά εξορκίζει αυτό πού προσφίζεται γιά τή δολοφονία της; τήν εξουσία και τό σεβασμό γιά τήν εξουσία. Η κύρια διάίρεση τής κοινωνίας, αυτή πού θεμελιώνει όλες τις άλλες, συμπεριλαμβανομένης, δίχως αμφιθολία και τής διάίρεσης τής εργασίας, είναι η νέα κατοκόρυφη διάταξη ανάμεσα στή βάση και στήν κορυφή, είναι η μεγάλη πολιτική τομή ανάμεσα στούς κλεπτοποδόχους τής δύναμης, πολεμικής ή θρησκευτικής, και στούς υποκείμενους στή δύναμη αυτή. Η πολιτική σχέση τής εξουσίας προηγείται, υπερτερεί και θεμελιώνει τήν οικονομική σχέση τής εκμετάλλευσης. Προτού γίνει οικονομική, η αλλοτρίωση είναι πολιτική, η εξουσία προηγείται τής εργασίας, τό οικονομικό προκύπτει από τό πολιτικό, η ανάδυση τού Κράτους καθορίζει τήν εμφάνιση τών τάξεων.

Ατέλεια, έλλειψη: από τήν οποιηποτή αυτή φυσικά δέν γίνεται φανερή η φύση τών πρωτόγονων κοινωνιών. Αυτή τίθεται περισσότερο σάν θετικότητα, σάν πατρώνεια τού φυσικού περιβάλλοντος και τού κοινωνικού σχεδίου, σάν ελεύθερη θέληση πού δέν ισχύει νά Εεφύγει από τό είναι της τίποτα απ' δ.τι θά μπορούσε νά τή νοθεύει, νά τή διασφείρει, νά τή διαλύσει. Στό σημείο αυτό είναι ανάγκη νά σταθούμε γιά λίγο μέ προσοχή: οι πρωτόγονες κοινωνίες δέν είναι τά όψιμα έμβρυα τών πιό εξελιγμένων κοινωνιών, κοινωνικά σώματα η απαγγείωση τών οποίων διακόπηκε από κάποια παράδεινη αρρώστεια δέν βρίσκονται στό σημείο εκκίνησης μιάς ιστορικής λογικής πού οδηγεί κατ' ευθείαν σέ ένα προκαθορισμένο σκοπό, μολονότι σημειώνεται μονάχα εκ τών μετέρων: τό δικό μας κοινωνικό σύστημα. (Άν η ιστορία ήταν η λογική αυτή, πώς θά μπορούσαν νά υπάρχουν ακόμα πρωτόγονες κοινωνίες;) Όλο αυτό εκφράζεται, στό επίπεδο τής κοινωνικής ζωής, μέ τήν άρνηση τών πρωτόγονων κοινωνιών νά καταρρεύσουν από τήν εργασία και από τήν παραγωγή, από τήν απόφαση νά περιορίσουν τά σποιθέματα γιά κοινωνικο - πολιτικές ανύγκες, από τήν ενυπάρχουσα αδυνατότητα νιά ανταγωνισμού — σέ τί δέν μπορούσε νά χρησιμεύει, σέ μιά πρωτόγονη κοινωνία, η ύπαρξη πλούσιων ενδύμασι στούς φτωχούς: — μέ μάλιστη: μέ τήν απαγόρευση, πού δέν ήταν διατυπωμένη αλλά, έν τούτοις, εκφρασμένη, τής ανισότητας.

Από τί εξαρτάται τό γεγονός ότι σέ μιά πρωτόγονη κοινωνία η οικονομία δέν είναι πολιτική; Αυτό προέρχεται, όπως θέλουμε, από τό γεγονός πώς η οικονομία δέν λειτουργεί μέ τρόπο αυτόνομο. Θά μπορούσαμε νά πούμε πώς οι πρωτόγονες κοινωνίες είναι κοινωνίες δίχως οικονομία, υπάρχουν μέ τήν άρνηση τής οικονομίας. Μά θά πρέπει γι' αυτό νά ορισουμε αάγη απεισιάζουσα επίσης γιήνην πολιτική διάσταση τών κοινωνιών αυτών; Πρέπει νά δεχτούμε ότι, μέ τό νά πρόκειται γιά κοινωνίες «δίχως νόμο και δίχως βασιλία», απουσιάζουν τού πολιτικού πεδίου; Και δέν θά ξαναπέσουμε έτσι στόν κλασικό εθνοκεντρισμό, γιά τών οποίο η απουσία χαρακτηρίζει, σ' όλα τά επίπεδα, τίς διαφορε-

τικές από τή δική μας κοινωνίες.

Θέτουμε λοιπόν τό ζήτημα τού πολιτικού στίς πρωτόγονες κοινωνίες. Δέν πρόκειται απλώς και μόνο γιά ένα «ενδιαφέρον» πρόβλημα, γιά ένα θέμα φυλαγμένο γιά τίς παρατηρήσεις τών ειδικών, γιατί η εθνολογία αποκά τίς διαστάσεις μιάς γενικής θεωρίας (πού πρέπει νά οικοδομηθεί) τής κοινωνίας και τής ιστορίας. Η ακρότατη διαφοροποίηση τών τύπων κοινωνικής οργάνωσης, η συχνή επανάληψη, στό χρόνο και στό χώρο, ανομοίων κοινωνιών, δέν εμποδίζουν ωστόσο τή δυνατότητα μιάς τάξης στήν ασυνέχεια, ενός περιορισμένου αυτής τής ατέλειωτης πολλαπλότητας τών διαφοροποίησεων. Ρίζοσπαστικός περιορισμός, αφού η ιστορία δέν μάς προσφέρει, πραγματικά, παρά δυό τύπους κοινωνιών πού μέ κανένα τρόπο δέν μπορούν νά επανέλθουν η μιά στήν άλλη, δυό μακρο - τάξεις κάθε μιά από τίς οποίες περιέχει κοινωνίες πού, πέρα από τίς διαφορές τους, έχουν κοινό κάτι τό θεμελιακό. Υπόρχουν από τό ένα μέρος οι πρωτόγονες κοινωνίες, ή δίχως Κράτος, από τό άλλο οι κρατικίστικες κοινωνίες. Είναι η παρουσία ή η απουσία τού θεσμού τού Κράτους (επιδεκτικού στό νά προσλαμβάνει πολλαπλές μορφές) πού οριθετεί σέ κάθε μιά κοινωνία τόν λογικό χώρο της, πού χαράσσει μά αμετάβλητη γραμμή ασυνέχειας μεταξύ τών κοινωνιών. Η εμφάνιση τού Κράτους επένθεται τό μεγάλο τυπολογικό διαχωρισμό μεταξύ άγριων και πολιτισμένων, ενέγραψε τή μή ακυρωτέα τομή πέρα από τήν οποία όλα αλλάζουν, επειδή ο χρόνος γίνεται ιστορία. Υπόρχουν συχνά διαχωρισμένες, κι όχι αναίτια, στήν κίνηση τής παγκόσμιας ιστορίας, δυό επιταχύνσεις αποφασιστικής σημασίας εξ αιτίας τού ρυθμού τους. Ο κινητήρας τής πρώτης υπήρξε αυτό πού ονομάστηκε νεολιθική επανάσταση (εεημέρωση τών Ζώων, γεωργία, ανακάλυψη τής ύφανσης και τής κατασκευής δέλων και αγγείων, σταθερή εγκατάσταση τών ανθρώπινων ομάδων, κλπ.). Ζούμε ακόμα, κι όλο και περισσότερο, στήν επιμήκυνση τής δεύτερης επιτάχυνσης, στήν διομηχανική επανάσταση τού XIX αιώνα.

Προφανώς δέν υπάρχει αμφιθολία ότι η νεολιθική τομή ανέτρεψε σ' α' εξισομείωτο βαθμό τίς συνθήκες τής υλικής υπαρξης τών παλαιολιθικών λαών. Μά ο μετασυγματισμός αυτός υπήρξε ερκετά σημαντικός ώστε νά ενδιαφέρει: τό είναι τών κοινωνιών σ' όλο τό βάθος τους; Μπορούμε νά μιλήσουμε γιά μιά διαφορετική λειτουργία τών κοινωνικών συστημάτων, ανάλογα με τό όντας πρό — ή μετά — νεολιθικά; Η εθνογραφική εμπειρία δείχνει τό αντιθέτο. Τό πέρασμα από τό νομαδισμό στήν κατοικίδια ζωή θά είναι η πιό φανερή συνέπεια τής χειριθικής επανάστασης μέ τό νά επιτρέψει, χάρη στή συγκέντρωση ενός σταθεροποιημένου πληθυσμού, τό σχηματισμό τών πόλεων και απ' εδώ, τών κρατικών μηχανισμών. Μά μέ τόν τρόπο αυτό κρίνουμε ότι κάθε τεχνοπολιτικό «σύνολο» στερημένο από γεωργία αναγκαστικά πορεύεται πρός τό νομαδισμό, κι αυ-

τό είναι ανακριβές από εθνογραφική άποψη: μιά οικονομία κυνηγιού, ψαρέματος και συγκομιδής δέν έχει αναγκαστικά ανάγκη από ένα νομοδικό τρόπο ζωής. Τό επιθετιώνουν πάρα πολλά παραδείγματα, στήν Αμερική και αλλού: η απουσία τής γεωργίας συμβιβάζεται μέ τήν κατοικίδια ζωή. Κι αυτό σημαίνει, μεταξύ τών άλλων, πώς άν ορισμένοι λαοί δέν γνωρίζουν τή γεωργία, ενώ αυτή είναι δυνατή οικολογικά, αυτό δέν οφείλεται στήν ανικανότητά τους, στήν τεχνολογική καθυστέρηση, στήν πολιτιστική κατωτερότητα, αλλά, απλούστατα, επειδή δέν είχαν τήν ανάγκη της.

Η μετά - κολομβιανή ιστορία τής Αμερικής παρουσιάζει τήν περίπτωση λαών πού ήσαν αγροτοκαλλιεργητές και γνώριζαν τήν κατοικίδια ζωή πού, κάτω από τήν επιδραση μιάς τεχνικής επανάστασης (κατάκτηση τού αλόγου και, κατά δεύτερο λόγο, τών όπλων) απεφάσισαν νά εγκαταλείψουν τή γεωργία γιά ν' αφιερωθούν σχεδόν αποκλειστικά στό κυνήγι, τού οποίου η απόδοση δεκαπλασιάζοταν μέ τό αλόγο. Μέ τό νά γίνουν πτηνοί, οι φυλές τών Pianure στή B. Αμερική, ή κείνες τού Chaco στή N. Αμερική, ενέτειναν και επεξέτειναν τίς μεταστοίσεις τους: μά βρισκόμαστε πολύ μακριά από τό νομαδισμό στόν εποι περιορίζονταν γενικά οι συμμορίες τών κυνηγών - συγκομιδών (όπως οι Guayakí τής Παραγουάνης), και η εγκατάλειψη τής γεωργίας δέν εκφράζεται, γιά τίς ομάδες πού εξετάζουμε, ούτε μέ τή δημογραφική διασπορά ούτε μέ τό μετασχηματισμό τής προηγούμενης κοινωνικής οργάνωσης.

Τί διδασκόμαστε από τήν κίνηση αυτή τού μεγάλου μέρους τών κοινωνιών από τό κυνήγι στή γεωργία, και από τήν αντιθετή κίνηση μερικών άλλων, από τή γεωργία στό κυνήγι; Αυτή η κίνηση φαίνεται νά πραγματοποιείται διχώς καμιά αλλαγή στή φύση τής κοινωνίας, πού εξεκολουθεί νά έχει τήν ίδια ταυτότητα ενώ μετασχηματίζονται μονάχα οι δροί τής υλικής της ύπορες' η νεολιθική επανάσταση, άν παρουσιάζει αξιοσημείωτο εγδιαφέρον η ζωή τών ανθρώπων ομάδων τού τότε, δέν συνεπάγεται μηχανικά μιά ανατροπή τής κοινωνικής τάξης. Μ' άλλα λόγια, και γά τί αφορά τίς πρωτόγονες κοινωνίες, η αλλαγή στό επίπεδο επεινής πού οι μορειστές ονομάζουν οικονομική Infrastruttura δέν καθορίζει εντελώς τήν πολιτική υπερδομή, αφού αυτή ευφανίζεται νά είναι ανεξάρτητη από τήν υλική τή βάση. Η αμερικανική ήπειρος φωτίζει καθαρά τή σχετική αυτονομία τής οικονομίας και τής κοινωνίας. Ομάδες κυνηγών - ψαράδων - συγκομιδών ή όχι, παρουσιάζουν τά ίδια κοινωνικο - πολιτικά χαρακτηριστικά πού παρουσιάζουν οι γεωργοί γείτονές τους πού γνωρίζουν τήν κατοικίδια ζωή: διαφορετικές «Infrastrutture», ταυτόσημες «υπερδομές». Αντίθετα, οι κεντρο - αμερικανικές κοινωνίες εξαρτίστονταν από μιά γεωργία πού παρέμενε εν τούτοις, σ' ό,τι αφορούσε τό τεχνικό επίπεδό της, σέ μεγάλο βαθμό όμοια μέ τή γεωργία τών «άγριων» φυ-

λών τού Τροπικού δάσους: ταυτόσημη «infrastruttura», διαφορετικές «υπερδομές», αφού στή μιά περίπτωση πρόκειται γιά κοινωνίες διχώς Κράτος, στήν άλλη γιά Κράτη μέ τήν πλήρη σημασία τής λέξης.

Δέν είναι λοιπόν η οικονομική αλλαγή, αλλά η πολιτική οργάνωση ο αποφασιστικός παράγοντας. Η αληθινή επανάσταση, στήν προϊστορία τής ανθρωπότητας, δέν είναι η νεολιθική, αφού αυτή μπορεί πολύ καλά ν' αφήσει άθικτη τήν παλιά κοινωνική οργάνωση, αλλά η πολιτική επανάσταση: εκείνη η μυστηριώδης, μή αντιστρεπτή, θανάσιμη εμφάνιση γιά τίς πρωτόγονες κοινωνίες, στήν οποία δίνουμε τό όνομα Κράτος. Κι άν θέλουμε νά διστηρήσουμε τίς μορειστικές αντιλήψεις γιά τήν Infrastruttura και τήν υπερδομή, αναγκαίο ίσως είναι ν' αναγνωρίσουμε πώς η Infrastruttura είναι τό πολιτικό, πώς η υπερδομή είναι τό οικονομικό. Μιά μονάχα ανατροπή, δομική, άθυσσαλέα, μπορεί νά μεταμορφώσει, καταστρέφοντάς την σάν τέτια, τήν πρωτόγονη κοινωνία: αυτό πού αναδύεται από τούς κόλπους της, ή από τά έξω, αυτό τού οποίου η ίδια η απουσία χαρακτήριζε εκείνη τήν κοινωνία, η εξουσία τής ιεραρχίας, η σχέση τής εξουσίας, η υποδούλωση τών ανθρώπων, τό Κράτος. Δέν θά είχε σημασία ν' αναζητήσουμε τήν προέλευση μιάς υποθετικής τροποποίησης τών σχέσεων παραγωγής στήν πρωτόγονη κοινωνία, τροποποίηση πού, χωρίζοντας σιγά - σιγά τήν κοινωνία σέ πλούσιους και φτωχούς, εκμεταλλευτές και εκμεταλλεύμενους, θά οδηγούσε μηχανικά στήν καθαδίρυση ενός εκτελεστικού οργάνου εξουσίας τών πρώτων πάνω στούς δεύτερους, στήν εμφάνιση τού Κράτους.

Όχι μόνο ανήκει στή σφαίρα τών υποθέσεων αυτός ο μετασχηματισμός τής οικονομικής βάσης, αλλά αυτό πού μετρά περισσότερο, είναι αδύνατος. Αφότου σέ μιά δεδομένη κοινωνία τό καθεστώς τής παραγωγής μετασχηματίζεται μέ τήν έννοια μιάς μεγαλύτερης εντατικοποίησης τής εργασίας μέ τήν προοπτική τής αύξησης τής παραγωγής αγαθών, πρέπει ή οι άνθρωποι τής κοινωνίας αυτής νά επιθυμούν αυτού τού είδους τήν αλλαγή τού παραδοσιακού τρόπου ζωής τους, ή ότι, μήν θέλοντάς την, υποχρεώμηκαν από μιά εξωτερική βία. Στή δεύτερη περίπτωση η κοινωνία υφίσταται απλούστατα τήν επίθεση μιάς εξωτερικής δύναμης γιά τήν αφέλεια τής οποίας θ' αλλάζει τό καθεστώς τής παραγωγής: νά δουλεύουν και νά παράγουν περισσότερο γιά νά ικανοποιηθούν οι ανάγκες τών νέων κατόχων τής εξουσίας. Η πολιτική καταπίση καθορίζει, επικαλείται, επιτρέπει τήν εκμετάλλευση. Μά σέ τίποτα δέν χρησιμεύει η αναφορά σ' ένα είδους «σενάριο», αφού αυτό αναφέρεται σέ μιά εξωτερική προέλευση, τυχαία, οφειλόμενη στή βία τού Κράτους, κι όχι στήν αργή ωρίμανση τών εσωτερικών δρων, κοινωνικό - οικονομικών, τού παρουσιαστικού του.

Τό Κράτος, λένε, είναι τό εργαλείο πού ε-

πιτρέπει στήν άρχουσα τάξη νά ασκει τήν βί-  
ση κυριαρχία της στήν εξουσιασμένη τάξη.  
Γιά νά υπάρξει τό Κράτος πρέπει η κοινωνία  
νά είναι διηρημένη ήδη σέ ανταγωνιστικές κοι-  
νωνικές τάξεις, δεμένες μεταξύ τους από σχέ-  
σεις εκμετάλλευσης. Επομένως η δομή τής  
κοινωνίας, η διαίρεση σέ τάξεις, θά έποιεσε νά  
προηγηθεί τής εμφάνισης τής μηχανής τού  
Κράτους. «Άς σημειώσουμε τό εύθραυστο αυ-  
τής τής καθαρά εργαλειακής αντίληψης γιά τό  
Κράτος. «Άν η Κοινωνία είναι οργανωμένη από  
καταπιεστές ικανούς νά εκμετάλλευνται τούς  
καταπιεζόμενους, αυτό ουμβαίνει επειδή η  
ικανότητα επιβολής τής αλλοτρίωσης στηρίζε-  
ται πάνω στή χρήση μιάς δύναμης, δηλαδή πά-  
νω σ' αυτό πού οικοδομεί τήν ίδια τήν ουδία  
τού Κράτους, «μονοπώλιο τής νόμιμης φυσικής  
διας». Σέ ποιά ανάγκη ανταποκρίνεται τότε η  
ύπορεν ενός Κράτους, άν η ουδία του — η  
δια — ενυπάρχει στή διαίρεση τής κοινωνίας,  
άν αυτό είναι μέ τήν έννοια αυτή, εκ τών προ-  
τέρων δομάνενο μέ τήν καταπίεση πού ασκεί-  
ται από μιά κοινωνική ομάδα πάνω στίς άλλες;  
Δέν θά ήτων παρά τό άχρήστο δργανο μιάς  
λειτουργίας πού θά είχε από τά πρίν και αλλού  
εκπληρωθεί.

Τό νά εξαρτούμε τήν εμφάνιση τής κρατι-  
κής μηχανής από τό μετασχηματισμό τής κοι-  
νωνικής δομής δέν θά κάναμε τίποτ' άλλο από  
τό νά αναβάλλαμε τό πρόβλημα τής εμφάνι-  
σής του, πράγμα πού σημαίνει πώς πρέπει ν'  
αναρωτηρήμενος γιατί παράγεται στό περιβάλλον  
μιάς πρωτόγονης κοινωνίας, δηλαδή μιάς μή  
διηρημένης κοινωνίας, ο νέος διαχωρισμός τών  
ανθρώπων σέ κυριαρχους και κυριαρχούμενους.  
Ποιός είναι ο κινητήρας τού θεμελιώδους αυ-  
τού μετασχηματισμού πού θά μεσουρανήσει μέ  
τήν ίδρυση τού Κράτους; Η εμφάνισή του θά  
δώσει ουδία στή νομιμότητα μιάς απομικής ι-  
διακτησίας πού έχει ήδη κάμει τήν εμφάνισή  
της, τό Κράτος τελικά θά είναι ο αντιπρόσω-  
πος και ο προστάτης τών ιδιοκτητών. Πολύ κσ-  
λά. Μά γιατί εμφανίστηκε η απομική ιδιοκτη-  
σία σ' ένα τύπο κοινωνίας πού αγνοούσε, τήν  
αρνίσταν, τήν ίδια τήν ιδιοκτησία. Γιατί μερι-  
κοί θέλησαν νά διακηρύξουν μιά ωραία ημέ-  
ρα: αυτό είναι δικό μου, και μέ ποιό τρόπο σ'  
άλλοι θ' άφηναν νά εγκαθίδουμει αυτό πού η  
πρωτόνον κοινωνία αγνοούσε: τήν αυταρ-  
χία, τήν καταπίεση, τό Κράτος;

Αυτό πού σήμερα γνωρίζουμε γιά τίς πρω-  
τόγονες κοινωνίες δέν επιτρέπει νά ερευνή-  
σουμε περισσότερα τήν αρχή τού πολιτικού στό  
οικονομικό επιπέδο. Δέν αναπτύσσεται στό έ-  
δαφος αυτό τό γενεαλογικό δέντρο τού Κρά-  
τους. Δέν υπάρχει τίποτα, στήν οικονομική λει-  
τουργία μιάς πρωτόγονης κοινωνίας, μιάς κοι-  
νωνίας δίχως Κράτος, πού επιτρέπει τήν εισα-  
γωνή τής διαφοράς μεταξύ πλουσίων και φτω-  
χών, επειδή κανείς δέν σιθάνεται τήν παρά-  
λονη επιθυμία νά κάμει, νά κατέχει νά διασκρί-  
νεται περισσότερο από τόν γείτονά του. Η  
ικανότητα, ίδια γιά όλους, νά ικανοποιούν τίς  
υλικές ανάγκες, και η ανταλλαγή τών αναπλή-

και τών υπηρεσιών, πού εμποδίζουν σταθερά  
τήν απομική συσσώρευση αγαθών, καθιστών α-  
δύνατη τήν εμφάνιση μιάς τέτιας επιθυμίας,  
επιθυμίας γιά κατοχή πού είναι, ντέ φάκτο, ε-  
πιθυμία γιά εξουσία. Η πρωτόγονη κοινωνία,  
πρώτη κοινωνία τής αφθονίας, δέν αφήνει κα-  
μή θέση γιά τήν επιθυμία τής υπεραφθονίας.

Οι πρωτόγονες κοινωνίες είναι κοινωνίες δί-  
χως Κράτος επειδή τό Κράτος είναι αδύνατο  
νά υπάρξει. Κι όμως όλοι οι πολιτισμένοι λα-  
οί υπήρξαν πριν απ' όλα, άγριοι: τί συνετέλεσε  
ώστε η ύπαρξη τού Κράτους νά πάψει νά εί-  
ναι δυνατή; Γιατί οι λαοί έπαψαν νά είναι ά-  
γριοι; Ποιό φοβερό γεγονός, ποιά επανάστα-  
ση, συνετέλεσαν στήν εμφάνιση τής μορφής  
τεύ Δεσπότη, εκείνου πού διστάζει κείνους πού  
υπακούουν. Άπο πού προέρχεται η πολιτική ε-  
ξουσία; Μυστήριο, ίσως προσωρινό, η κατα-  
γωγή της.

Άν φαίνεται ακόμα αδύνατο νά καθορίσου-  
με τίς συνήθεις τής εμφάνισης τού Κράτους,  
μπορούμε ωστόσο νά ορίσουμε ακριβώς τίς  
συνήθεις τής μή εμφάνισής του, και η προσπά-  
θειά μας συνιστάται στήν προσπάθεια καθορί-  
σμού τού χώρου τού πολιτικού στίς κοινωνίες  
δίχως Κράτος. Δίχως πιστή, δίχως νόμο, δίχως  
διαισιλό: αυτό πού στό XVI αιώνα η Δύση έλε-  
γε γιά τούς Αμερινδιάνους μπορεί νά επεκτεί-  
θει δίχως δυσκολία και σ' οποιαδήποτε άλλη  
πρωτόγονη κοινωνία. Μπορεί αντιθέτω νά είναι  
τό κριτήριο τής διάκρισης: μιά κοινωνία είναι  
πρωτόγονη όν δέν έχει βασιλιά, σάν νόμημ  
πηγή τού νόμου, δηλαδή τήν κρατική μηχανή.  
Αντιστροφα, κάθε κοινωνία μή πρωτόνον εί-  
ναι μιά κοινωνία μέ Κράτος: ελάχιστα ενδισ-  
φέρει τό κοινωνικό - κοικονομικό καθεστώς.  
Γι' αυτό μπορούν νά συγκεντωθούν σέ μια  
μονάχα τάξη οι μεγάλοι αρχαίκοι δεσποτισμοί  
— βασιλείς, αυτοκράτορες τής Κίνας ή τών  
Ανδεων, φαραώ —, οι πιό ποδόσφατες μονάρ-  
χες — «Τό κράτος είμαι εγώ —, ή τά σύγ-  
χονα κοινωνικά συστήματα, είτε γνωστάνου-  
τόν φιλελθεύσον καπιταλισμό, όπως στή δυ-  
τική Ευρώπη, ή τόν καπιταλισμό τού Κράτους,  
όπως αλλού...

Δέν υπάρχει λοιπόν βασιλιάς στήν φυλή, μά  
ένας αργηνός πού δέν είναι ένας αρχηγός τού  
Κράτους. Τί σημαίνει αυτό: Απλούστατα δήτι  
αρχηγός δέν διαθέτει καυά εξουσία, καυά κα-  
τανακαστική εξουσία, κανένα μήσο νά τή  
δύναμη διατανών. Ο αρχηγός δέν διατάζει,  
ο κόσμος τής φύλων δέν έντι: καυά πιπονοθέ-  
ωση υπακοής. Ο ώνος τής chieftainship δέν  
είναι ο ώνος τής εξουσίας, και η μοσφή τού  
άγριου «αρχηγού» δέν ποσεικονίζει κατό κανένα  
τούρπο εκέλη τού μελλοντικού δεσπότη. Λέν  
υποστεί φυσικά από τήν πωτόνον chieftain-  
ship νά προέλθει ο κρατικός μηχανισμός γε-  
νικά.

Σά τί και υέ ποιά έννοια ο αρχηγός τής φυ-  
λής δέν ποσεικονίζει τόν σανηνό τού Κράτους:  
σά τί και υέ ποιά έννοια αυτή η ποιν τό Κρά-  
τος ύπαρξε είναι αδύνατη στήν κόσμο τών Α-  
γριών; Αυτή η ριζική ασυνέχεια — πού καθι-

στά απαράίτητο ένα προοδευτικό πέρασμα από τήν πρωτόγονη επιείταιμπιρή στήν κρατική μηχανή — σεμειώνεται φυσικότατα σε κείνη τή σχέση αποκλεισμού που τοποθετεί τήν πολιτική εξουσία εξω από τήν επιείταιμπιρή. Αυτό που πρέπει νά σκεφτόμαστε είναι ένας ορχηγός διχως εξουσία, ένας θεορός, η επιείταιμπιρή, αποευνάρενη από τήν ουσία της, τήν εξουσία. Οι λειτουργίες τού αρχηγού, κείνες που αναλύθηκαν παραπόνω, δείχνουν πώς δέν πρόκειται γιά λειτουργίες εξουσιαστικές. Προ-ορισμένος ουσιαστικά νά απορροφά τίς συγκρουεις που μπορούν νά εμφανιστούν μεταξύ ατόμων, οικογενειών, γενεών, κλπ., αυτός δέν διαστέτει γιά νά σταθεροποιήσει τήν τάξη καί τήν αρμονία, παρά μονάχο τό κύρος που τού αναγνωρίζει η κοινωνία. Άλλα κύρος δέν σημαίνει γοητεία, εννοείται, και τά μέσα που θρίσκονταν στή διάθεση τού αρχηγού γιά νά εκτελεί τό καθήκον του σάν ειρηνοποιού περιορίζονται αποκλειστικά στή χρήση τού λόγου; ούτε κάν γιά νά διαιτητεύσει μεταξύ τών συναγωνιζόμενων μερών, επειδή ο αρχηγός δέν είναι δικαστής, αυτός μπορεί νά πάρει θέση υπέρ τού ενός ή τού άλλου μέρους· μόναχο απλισμένος μέ τήν ευγλωτία, αναζητεί νά πει-νει σκείνους που πρέπει νά ειρηνεύσει, νά εξαλείψει τίς προσβολές, νά μημηθεί τούς πρόγονους, που ζούσαν πάντα σέ καλή αρμονία. Έργο τού οποιου η επιτυχία δέν ήταν ποτέ εγ-γυημένη, στοίχημα κάθε φορά αθέβαιο, γιατί ο λόγος τού αρχηγού δέν έχει τή δύναμη τού νόμου. Άν η προσπάθεια τής πειθώς αποτύχει, η σύγκρουση κινδυνεύει νά λυθεί μέ τή βία καί τό κύρος τού αρχηγού μπορεί νά μήν επιβιώσει μέ τό νά έχει μπει σέ δοκιμασία η ικανότητά του νά πραγματοποιήσει όσα περιμέναν απ' αυτόν.

Ποιές είναι οι ενδείξεις σύμφωνα μέ τίς ο-ποίες η φυλή κρίνει πώς ένας άνθρωπος είναι όμιος νά είναι αρχηγός; Τελικά μονάχα από τήν «τεχνική ικανότητά του»: ρητορικά χαρίσματα, επιδειξιότητα στά κηγύη, ικανότητα νά συντονίζει τίς πολεμικές δραστηριότητες, επι-θετικές καί αρμυτικές. Και η κοινωνία δέν επι-τρέπει μέ κανένα τρόπο νά ξεπεράσει ο αρ-χηγός αυτό τό τεχνικό όριο, ούτε μιά τεχνική ανωτερότητα νά μετασχηματιστεί σέ πολιτική εξουσία. Ο αρχηγός βρίσκεται στήν υπηρεσία τής κοινωνίας, αλλά είναι η ίδια η κοινωνία — έδρα τής πραγματικής εξουσίας — που ασκεί, σάν κοινωνία, τήν εξουσία της πάνω στόν αρ-χηγό. Γι' αυτό ο αρχηγός δέν μπορεί νά ανα-τρέψει πρός άφελός του τή σχέση, ν' ασκήσει πάνω στήν φυλή εκείνο που καλείται εξουσία: η πρωτόγονη κοινωνία δέν θ' ανεχεται ποτέ νά μετασχηματιστεί ο αρχηγός της σέ δεσπότη.

Πρόκειται γιά ένα είδος εποπτείας στήν ο-ποία θέτει τήν αρχηγό η φυλή, αιχμάλωτο α' ένα χώρο από τόν οποίο δέν τού επιθέπει νά θγει. Άλλα έχει τήν επιθυμία νά θγει απ' αυ-τόν; Συμβαίνει ο αρχηγός νά επιθυμεί νά εί-ναι αρχηγός; Ποιά θέληση αντικαθιστά τήν υ-πηρεσία καί τό συμφέρον τής ομάδας μέ τήν

πραγματοποιηση τής δίκιας του επιθυμίας; Μια-τι η ικανοποιηση τού προσωπικού του συμφέ-ροντος επικρατεί τής υποταγής στο συλλογικό σχέσιο; Κυρίως εε αιτίας του στενου ελεγχου στόν οποίο η κοινωνία — εε αιτίας της φυσης της σαν πρωτόγονης κοινωνίας κι όχι, φυσικά, εε αιτίας μιάς συνειδητής καί σταυρης προύσης γιά εποπτεία — υπούεται τή ροση τού αρχηγού, είναι σπάνιες οι πεπριπτωσεις τών αρχηγών που παραδίνουν τόν πρωτόγονο νό-μο που λέει: εσύ δέν είσαι πλέον μέ τούς αλ-λους. Σπάνιες, φυσικά, αλλά όχι ανύπαρκτες: συμβαίνει κάποτε — κάποτε ένας αρχηγός δέν θέλει νά κάνει τόν αρχηγό, όχι δεσμα από μακιασθελλικό υπολογισμό, αλλά μάλλον γιατι, τελικά, δέν τού μένει άλλη επιλογή. Εξηγού-μεθα: μέ τόν γενικό κανόνα ένας αρχηγός δέν προσπαθεί νά ανατρέψει τήν κανονική σχέση (σύμφωνη δηλαδή πρός τούς κανόνες) που έ-χει μέ τήν ομάδα του: ανατροπή πού, από υπη-ρέτη τής φυλής θά τόν έκανε αφεντικό της. Αυτή η κανονική σχέση, ο μεγάλος φύλωρχος Alaykin, αρχηγός πολέμου μιάς φυλής αβιονα τού αργεντίνικου Chaco, τήν καθόρισε τέλεια μέ τήν παντόπτη του σ' έναν ισπανό αξιωμα-τικό πού προσπαθούσε νά τόν πείσει νά πα-ρασύει τήν φυλή του σ' έναν πόλεμο πού αυ-τή δέν ήθελε:

«Οι Αδιρόνι, εε αιτίας τής πατρογονικής τους παρόδοσης, ό,τι κάνουν τό κάνουν σύμ-φωνα μέ τή θέληση τους, κι όχι σύμφωνα μέ τή θέληση τού φυλάρχου τους. Εγώ τούς διευ-θύνω, μά δέν θά μπορούσα νά βλάψω τόν ε-αυτό μου' ἀν χρησιμοποιούσα τίς διαταγές ή τή δύναμη πάνω στούς συντρόφους μου, αυτοί θά μού έστρεφαν αμέως τίς πλάτες. Προτιμώ νά μ' αγαπάνε παρά νά μέ φοβούνται».

Και δίχως αμφιδολία τό μεγαλύτερο μέρος τών αμερινδιάνων αρχηγών θά είχε κάμει τήν ίδια συζήτηση.

Υπάρχουν ωστόσο οι εξαιρέσεις, που σχεδόν πάντα συνδέονται μέ τόν πόλεμο. Είναι γνω-στό τελικά ότι η προπαρασκευή καί η καθοδη-γηση μιάς στρατιωτικής αποστολής αποτελούν τίς μοναδικές περιπτώσεις στίς οποίες ο αρ-χηγός μπορεί νά ασκήσει ένα ελάχιστο βαθμό εξουσίας, πού θεμελώνεται: μονάχο, επανα-λαμβάνουμε, στήν τεχνική ικανότητα το ώς πολεμιστή. Μετά τό τέλος τών επιχειρήσεων, όποιο κι άν είναι τό τέλος τού πολέμου, ο πο-λεμιστής αρχηγός γίνεται καί πάλι αρχηγός δι-χως εξουσία ποτέ τό κύρος πού αποκτάται από τή νίκη δέν μετατρέπεται σ' εξουσία. Όλα στη-ρίζονται πάνω σ' αυτό τό διαχωρισμό πού συν-τρέπεται από τήν κοινωνία ανάμεσα στό κύρος καί στήν εξουσία, ανάμεσα στή δύξα ενός νι-κηφόρου πολεμιστή καί στή διαταγή πού τού απαγορεύεται νά ασκήσει. Η πιό κατάλληλη πη-γή γιά νά ικανοποιηθεί η δίψα γιά κύρος ενός πολεμιστή είναι ο πόλεμος. Τόν ίδιο καιρό, έ-νας αρχηγός, τό κύρος τού οποίου συνδέεται μέ τόν πόλεμο, δέν μπορεί νά τό συντηρήσει καί νά τό δυναμώσει παρά μέ τόν πόλεμο: εί-

νοι: ένα είδος αναγκαστικής φυγής πρός τά μπρός που τὸν σπρώχνει νὰ οργανώνει διαρκεῖς πολεμικές αποστολές από τις οποίες ελπίζει στις θά αντίλησεις ευεργετήματα (συμβολικά). Εφ' όσον η επιθυμία του για πόλεμο αντοποκρίνεται στή γενική θέληση τῆς φυλής, ιδιαίτερα τῶν νέων για τοὺς οποίους ο πόλεμος αποτελεῖ τὸ κύριο μέσο απόκτησης κύρους, εφ' όσον η θέληση τοῦ αρχηγοῦ δὲν υπερβαίνει εκείνη τῆς κοινωνίας, οι συνηθισμένες σχέσεις μεταξύ τῆς δεύτερης καὶ τοῦ πρώτου παρομένουν αμετάβλητες. Μά ο κίνδυνος νὰ ξεπεραστεί η επιθυμία τῆς κοινωνίας από τὴν επιθυμία τοῦ αρχηγού, ο κίνδυνος νὰ εξωθηθούν πέρα απὸ αὐτὸν ποὺ οφείλουν, προέρχεται από τὸ στενό ὄριο ποὺ αποδίδεται στὴ λειτουργία τῆς: ο κίνδυνος αυτὸς είναι σταθερός. Ο αρχηγός, ενιστε, δέγχεται νὰ τὸν διατρέξει, προσπέσει νό επιθάλλει στὴν φυλή τὸ ατομικό σχέδιό του, ν' αντικαταστήσει μὲ τὸ προσωπικό συμφέρον του τὸ συλλογικό συμφέρον. Ανατρέποντας τὴν κανονική σχέση ποὺ ορίζει τὸν αρχηγό σάν εἶναι μέσο στὴν υπηρεσία ενός καθορισμένου κοινωνικού σκοπού, προσπαθεῖ νό κάμει τὴν κοινωνία τὸ μέσο γιά τὴν πραγματοποίηση ενός σκοπού καθαρά ατομικού: τὴν φυλή στὴν υπηρεσία τοῦ αρχηγού κι ὅχι πλέον τὸν αρχηγό στὴν υπηρεσία τῆς φυλῆς. Άν «λειτουργήσει» θά έχουμε εδῶ τὸ χώρο γέννησης τῆς πολιτικής εξουσίας σάν εξαναγκασμό καὶ βία, θά έχουμε τὴν πρώτη εναάρκωση, τὴν οριακή μορφή τοῦ Κράτους: μά δὲν λειτουργεῖ.

Στὴν πολύ δύορφη αφήγηση τῶν είκοσι χρόνων ποὺ πέρασε ανάμεσα στούς Yanomami, η Elena Valero μιλά πάρα πολὺ γιά τὸν πρώτο ἀνδρα τῆς, τὸν πολεμιστὴν αρχηγό Fusiwe. Η ιστορία του διαφωτίζει τέλεια τὸν προορισμό τῆς chieftainship ὅταν, εὲ αἰτία τῆς δύναμης τῶν πραγμάτων, παραθίλει τὸ νόμο τῆς πρωτόγονης κοινωνίας πού, σάν πραγματικός χώρος τῆς εξουσίας, αρνεῖται νὰ τὴν εγκαταλείψει, νά τὴν εξουσιοδοτήσει. Ο Fusiwe αναγνωρίζεται λοιπόν σάν «αρχηγός» από τὴν φυλή του εὲ αἰτία τοῦ κύρους πού απέκτησε σάν οργανωτής καὶ κεθοδηγητής νικηφόρων επιδρομῶν εναντίον τῶν εχικιών ομάδων. Κατά συνέπεια, διευθύνει τοὺς πολέμους πού θέλει η φυλή του, θέτει στὴν υπηρεσία τῆς ομάδας τὴν τεχνική ικανότητά του σάν ἀνθρώπος τού πολέμου, τὸ κουράγιο του, τὸ δυναμισμό του: είναι τὸ αποτελεσματικό δράγμα τῆς κοινωνίας. Μά τό κακό αστέρι τοῦ ἀγρίου πολεμιστῆς θέλει τὸ κύρος πού απόκτησε στὸν πόλεμο νά χαθεῖ σύντομα, από τὴ στιγμὴ πού δὲν ανανεώνονται διαρκώς οι πηγές του. Η φυλή, γιό τὴν οποία ο αρχηγός αποτελεῖ μονάχα τὸ κατάλληλο καὶ ενεργό εργαλείο γιά τὴν πραγματοποίηση τῆς θέλεσής της, ξεχνά εύκολα τὶς νίκες του. Αυτός δὲν έχει κερδίσει τίποτα οριστικά καὶ, ὥς θελήσει νὰ ξαναθυμήσει στούς δικούς του τὴν τόσο εύκολα ξεχασμένη σιγή του, τὸ κύρος καὶ τὴ δόξα του, δὲν θά καταφέρει μόνο νά εξυμνήσει τὶς παλιές του

χειρόνομίες, μά επίσης νά προκαλέσει καὶ τὴν ευκαιρία γιά νέα πολεμικά γεγονότα. Ένας πολεμιστῆς δὲν έχει επιλογὴ είναι καταδικασμένος νά επιθυμεῖ τὸν πόλεμο. Περνά εδώ ακριβώς τὸ ὄριο τῆς συγκατάθεσης πού τὸν αναγνωρίζει σάν αρχηγό. Άν η επιθυμία του γιά πόλεμο συμπίπτει μὲ τὴν επιθυμία τῆς κοινωνίας νά πολεμήσει, αυτὴ συνεχίζει νά τὸν ακολουθεῖ μά ὡν η επιθυμία τοῦ αρχηγού γιά πόλεμο συγκρούεται μὲ μιά κοινωνία εμφορούμενη από τὴν επιθυμία τῆς ειρήνης — καμιά κοινωνία, τελικά, δὲν θέλει διαρκώς νά πολεμά — τότε η σχέση ανάμεσα στὸν αρχηγό καὶ στὴ φυλή ανατρέπεται, καὶ ο αρχηγός τείνει νά χρησιμοποιήσει τὴν κοινωνία σάν ένα εργαλείο γιά τὸν πρωταρικό του σκοπό. Τώρα, νά μήν τὸ ξεχνάμε, πρωτόγονος αρχηγός είναι ένας αρχηγός δίχως εξουσία: πώς θὰ μπορούσε νά επιθάλλει τὸ νόμο τῆς επιθυμίας του σὲ μιά κοινωνία πού τὸν αρνεῖται; Τὸν ίδιο καιρό, αυτός είναι αιχμάλωτος τῆς επιθυμίας του γιά κύρος καὶ τῆς αδυναμίας του νά τὸ πραγματοποιήσει. Τι μπορεῖ νά συμβεί λοιπόν; Ο πολεμιστής προορίζεται γιά τὴν ερημιά, τὴ μοναξιά, γιά μιά αθέβαιη σύγκρουση πού μπορεῖ νά τὸν οδηγήσει μόνο στὸ θάνατο. Αυτὸς ήταν τὸ πεπρωμένο τοῦ νοτιο - αμερικανού πολεμιστὴ Fusiwe, πού είδε τὴν φυλή του νά τὸν εγκαταλείπει επειδή προσπάθησε νά τὴς επιθάλλει έναν πόλεμο πού δὲν τὸν ήθελε. Δέν τού απέμενε τότε παρά νά κάμει τὸν πόλεμο μόνος του, καὶ πέθανε διάτρυτος από θέλε. Ο θάνατος είναι τὸ πεπρωμένο τοῦ πολεμιστή, επειδή τέτια είναι η πρωτόγονη κοινωνία, πού δὲν επιτρέπει νά υπάρχει η θέληση τῆς εξουσίας στὴν επιθυμία γιά κύρος. Ή, μ' ἀλλα λόγια, στὴν πρωτόγονη κοινωνία ο αρχηγός, σάν δυνατή θέληση γιά εξουσία, είναι καταδικασμένος σὲ θάνατο από μιάς αρχής. Η δισχωρισμένη πολιτική εξουσία είναι αδύνατο νά υπάρχει στὶς πρωτόγονες κοινωνίες, όπου δὲν υπάρχει θέση γιά τὸ Κράτος.

Λιγότερο τραγική δύσον αφορά τὴν κατάληξη τῆς, μά πολὺ όμοια στὴν εξέλιξη τῆς, είναι η ιστορία ενὸς ἀλλού ινδιάνου αρχηγού, απειρώς πιό φημισμένου από τὸν πολεμιστὴ τοῦ Αμαζόνιου, αφού πρόκειται γιά τὸν περίφημο απάτοι αρχηγό Ieránumo. Η ανάγνωση τῶν Αναμήσεών του, αποδεικνύεται πάρα πολύ διδακτική. Ο Ieránumoς δέν ήταν παρά ένας νεαρός πολεμιστὴς ὃπως οι ἀλλοί, ὅταν οι μεξικάνοι στρατιώτες χτύπησαν τὴν φυλή του καὶ σκότωσαν γυναίκες καὶ παιδιά. Η οικογένεια τού Ieránumo είδε οξειδωθεύτηκε. Οι διάφορες φυλές απάτοι αιματίζονταν γιά νά εκδικήσουν τὶς δολοφονίες καὶ εμπιστεύτηκαν τὴ διοίκησή στὸν Ieránumo. Η επιτυχία ήταν πλήρης γιά τοὺς Απάτοι, πού εκμηδένισαν τὴ μεξικανική φρουρά. Τὸ πολεμικό κύρος τοῦ Ieránumou, τού πρωταίτου τῆς νίκης, ήταν τεράστιο, καὶ, από τὴ στιγμὴ αυτή, τὰ πράγματα ἀλλαζαν, κάτι συνέβαινε σ' αυτόν. Γιατὶ ἀν γιά τοὺς Απάτοι, πού ήσαν ικανοποιημένοι μὲ τὴν νίκη πού πραγματοποιήσαν πλήρως τὴν επιθυμία τους γιά

εκδίκηση, η διαμάχη μπορούσε νά θεωρείται κλεισμένη, αυτός σεν την κατανοούσε ότι ήθελε να συνεχίσει να εκούκειται τους μεξικανούς θεωρώντας ανειαρκή την αιματηρή συντριβή τών στρατιωτών. Ινια, φυσικά, σεν μπορούσε μόνος του νά κάνει επιορομές στά μεξικανικά χωριά. Ηροσπάσησε λοιπόν νά προετοιμάσει τους δίκους του γιά μιά νέα επιχείρηση, αλλά μάταια. Η κοινωνία τών απάτων, αφού πέτυχε τήν εκπλήρωση τού αυλογικού σκοπού — εκδίκηση — ήθελε τήν ειρήνη. Ο σκοπός τού Ιερώνυμου ήταν λοιπόν ένας ατομικός στόχος γιά την πραγματοποίηση τού οποιου έπρεπε νά παρασυρεί την φυλή μέτο το μέρος του, νά τήν κάνει τό εργαλείο τής θέλησής του, εκεί όπου πριν εξ αιτίας τής ικανότητάς του σάν πολεμιστή, ήταν αυτός τό εργαλείο τής φυλής. Φυσικά οι Απάτοι δέν θέλησαν ποτέ ν' ακολουθήσουν τόν Ιερώνυμο, όπως και οι προηγούμενοι αρνήθηκαν ν' ακολουθήσουν τόν Έυστιών. Εν τούτοις ο απάτοι αρχηγός κατέφερε κάποτε (καταφεύγοντας στό ψέμα) νά πεισει μερικούς νέους διψασμένους γιά δόξα και γιά λεία. Σέ μια από τίς επιχειρήσεις αυτές ο στρατός, ηρωικός και χλευαστικός, τού Ιερώνυμου, απετελείτο από δύο πρόσωπα! Οι Απάτοι πού, από ανάγκη, απεδέχθηκαν τήν ηγεσία τού Ιερώνυμου εξ αιτίας τής ικανότητάς του σάν πολεμιστή, τού έστρεφαν ουσιαστικά τήν πλάτη ότον ήθελε νά οδηγήσει τόν προσωπικό του πόλεμο. Ο Ιερώνυμος, τελευταίος μεγάλος αρχηγός, τού νοτοιαμερικανικού πολέμου, πέρασε τριάντα χρόνια τής ζωής του μέτο τό νά ήθελε νά «κάνει τόν αρχηγό», και δέν τό πέτυχε...

Τό ουσιαστικό χαρακτηριστικό τής πρωτόγονης κοινωνίας είναι η άσκηση μιάς απόλυτης και πλήρους εξουσίας πάνω σ' όλο αυτό πού τήν αποτελεί, η απαγόρευση τής αυτονομίας πού επιβάλλεται σέ κάθε υπο-σύνολο πού τήν οικοδομεί, η διατήρηση όλων τών εσωτερικών κινήσεων, συνειδητών και ασυνειδήτων, πού θρέφουν τήν κοινωνική ζωή, μέσα στά δρια και στήν κατεύθυνση πού αποφασίζονται από τήν ίδια τήν κοινωνία. Η φυλή εκδηλώνει (κι όν χρειαστεί μέτο τή δια) τή θέλησή τής νά διαφυλάξει αυτή τήν πρωτόγονη κοινωνική τάξη. Εμποδίζοντας τήν εμφάνιση μιάς ατομικής πολιτικής εξουσίας, κεντρικής και διαχωρισμένης. Είναι λοιπόν μιά κοινωνία πού δέν αφήνει νά τίς διαφύγει τίποτα, πού δέν αφήνει νά θυγεί τίποτα απ' αυτήν, επειδή όλοι οι δρόμοι εξόδου έχουν κλείσει. Μιά κοινωνία πού θά μπορούσε αιώνια ν' αναπαράγεται δίχως καμιά ουσιαστική μεταβολή στό χρόνο.

Υπάρχει ωστόσο ένα πεδίο πού φαίνεται νά ξεφεύγει, τουλάχιστον ώς ένα σημείο, από τόν έλεγχο τής κοινωνίας, υπάρχει μιά «παλινδρόμηση» στήν οποία φαίνεται ότι δέν μπορεί νά επιβάλλει παρά μιά ατελή «κακδικοποίηση»: πρόκειται γιά τό δημογραφικό τομέα, διακανονιζόμενο βέθαια από πολιτιστικούς κανόνες, αλλά και από φυσικούς νόμους, χώρας ανέπτυξης μιάς ζωής ριζωμένης, συγχρόνως, στό κοινωνικό και στό βιολογικό, χώρος μιάς «μηχανής»

πού λειτουργεί, ίσως, σύμφωνα μέτο μιά δίκια του μηχανική, και πού κατά συνέπεια θρίσκεται εκτός κοινωνικού ελέγχου.

Δίχως νά σκεφτούμε νά αντικαταστήσουμε ένα δημογραφικό ντετερμινισμό μ' έναν οικονομικό ντετερμινισμό, γιά νά εγγράψουμε στίς αιτίες — τή δημογραφική ανάπτυξη — τήν αναγκαιότητά τών αποτελεσμάτων — μετασχηματισμός τής κοινωνικής οργάνωσης — απαραίτητο εν τούτοις νά διαπιστώσουμε, προπονώντας στήν Αμερική, τό κοινωνιολογικό θάρος πού έχει ο αριθμός τού πληθυσμού, η ικανότητα, πού κατέχει η αύξηση τής πυκνότητας, τών τραπαγών — δέν λέμε τών καταστροφών — η πρωτόγονη κοινωνία. Είναι πολύ πιθανόν τελικά ότι ένας από τούς θεμελιώδεις όρους τής ύπαρξης τής πρωτόγονης κοινωνίας νά συνισταται στή σχετική εδυναμία τής δημογραφικής οντότητάς της. Τά πράγματα δέν μπορούν νά λειτουργήσουν σύμφωνα μέτο πρωτόγονο μοντέλο παρά μόνον όταν ο πληθυσμός είναι μικρός αριθμητικά. Ή, μ' άλλα λόγια, επειδή μιά κοινωνία είναι πρωτόγονη πρέπει αριθμητικά νά είναι περιορισμένη. Και, ντέ φάκτο, αυτό πού παρατηρείται στόν κόρμο τών Αγριών είναι μιά ασυνήθιστη διάσπαση τών «εθνών», φυλών, κοινωνιών, τοπικών ομάδων, πού προσέχουν υπερευσυνείδητα νά διατηρούν τήν αυτονομία τους μέσα στό σύνολο πού μετέχουν, εκτός όν κλείνουν προσωρινές συμμαχίες μέτο γείτονες «συμπατριώτες» αν οι περιστάσεις — κυρίως πολεμικές — τό απαιτούν. Αυτή η ατομικοποίηση τού κόρμου τής φυλής αποτελεί φυσικά ένα αποτελεσματικό μέσο γιά νά εμποδιστεί η οικοδόμηση κοινωνικο - πολιτικών συνόλων ικανών νά ενοωματώσουν τίς τοπικές ομάδες και, επιπλέον, ένα μέσο γιά νά εμποδιστεί η εμφάνιση τού Κράτους πού, από τήν ουσία του, είναι ενοποιητικό.

Τώρα, διαταράσσει τίς εξακριβώσεις πού κάναμε, η διαπίστωση ότι οι Tupi-Guarani φαινονται, τήν εποχή πού τούς ανεκάλυπτε η Ευρώπη, νά απομάκρυνονται αισθητά από τό συνθηματικό πρωτόγονο μοντέλο, πάνω σέ δύο ουσιαστικά σημεία: η αύξηση τής δημογραφικής πυκνότητας τών φυλών τους, ή τών τοπικών ομάδων Εεπερνά καθαρά εκείνη τών γειτονιών πληθυσμών από τό άλλο μέρος, η οντότητα τών τοπικών ομάδων δέν έχει αναλογία μέτο κείνη τών κοινωνικο - πολιτικών ενοτήτων τού Τροπικού Δάσους. Εννοείται, τά χωριά τους, γιά παράδειγμα, πού συγκέντρωναν πολλές χιλιάδες κατοίκους, δέν ήσαν πόλεις μά έπαινον ν' ανήκουν στόν «κλασικό» ορίζοντα τής δημογραφικής διάστασης τών γειτονιών κοινωνιών. Σ' αυτό τόν ορίζοντα τής δημογραφικής επέκτασης και τής συγκέντρωσης τού πληθυσμού τέμνεται — κι αυτό είναι ασυνήθιστο επίσης στήν Αμερική τών Αγριών, όν όχι και σέ κείνη τών Αυτοκρατοριών — η φανερή τάση τών chieftainships νά κατακτήσουν μιά εξουσία πού αλλού είναι άγνωστη. Οι αρχηγοί tupi-guarani δέν ήσαν φυσικά δεσπότες, αλλά δέν ήσαν πλέον αρχηγοί δίχως εξου-

οια. Δέν είναι αυτός ο χώρος γιά νά αναλυθεί τη chieftainship τών Tupi-Guarani. Αρκει νά συγκεκριμενοποιήσουμε μιάν ακρότητα τής κοινωνίας, όν μπορούμε νά τό πούρε έτσι, τή δημογραφική αύξηση και, από τήν άλλη, τή βραδεία εμφάνιση τής πολιτικής εξουσίας. Δέν είναι υπόθεση, δίχως αμφιβολία, τής εθνολογίας (ή τουλάχιστον μόνον αυτής), ν' απαντήσει στό ερώτημα τών αιτιών τής δημογραφικής επέκτασης μιάς πρωτόγονης κοινωνίας. Ταριχεία αντίθετα στήν επιστήμη αυτή νά μελετηθεί στήν άρθρωση τού δημογραφικού και τού πολιτικού πεδίου, ν' αναλύσει τή δύναμη πού ασκει τό πρώτο πάνω στό δεύτερο μέσω τής κοινωνιολογίας.

Δέν παύσαμε ποτέ νά βεβαιώνουμε τήν αδυνατότητα πού υφίσταται: στίς πρωτόγονες κοινωνίες γιά τήν εγκαθίδρυση μιάς διαχωρισμένης πολιτικής εξουσίας, τήν αδυνατότητα νά γεννηθεί τό Κράτος από τό εσωτερικό τής πρωτόγονης κοινωνίας. Και νά πού εμείς οι ίδιοι εμφανιζόμαστε αντιφατικοί επικαλούμενοι τούς Tupi-Guarani σάν τήν περίπτωση μιάς πρωτόγονης κοινωνίας από τήν οποία θά άρχιζε νά αναδύεται αυτό πού θά μπορούσε νά γίνει τό Κράτος. Στίς κοινωνίες αυτές αναπτύσσεται αναμφιβολία ένα προτόσσο, στήν δύορκεια μεγάλου χρονικού διαστήματος, οικοδύνησης μιάς chieftainship προϊκούμενης μέ μιά μή αμελητέα πολιτική εξουσία. Τόσο πού οι γαλλοί και πορτογάλοι χρονικογράφοι τής εποχής δέν διοιτάζουν ν' αποδύσουν στούς μεγάλους αρχηγούς τών ομοσπονδών τών φυλών τους τίτλους τού «βασιλιά τής περιοχής» ή τού «βασιλιά χωρίς εξουσία». Αυτό τό προτόσσο μετασχηματισμόν τής κοινωνίας tupi-guarani υπόστει μιά κτηνώδη διακοπή μέ τήν άφιξη τών Ευρωποίων. Αυτό σημαίνει ότι άνη ανακτόλυψη τού Νέου Κόσμου είχε ανασταλεῖ, γιά παράδειγμα, γιά έναν αιώνα, θά είχε επιβληθεί ένας κρατικός μετασχηματισμός στίς φυλές τών αμερινδιάνων τής βραζιλιανής παραλίας; Είναι πάντα εύκολο, και επικίνδυνο, νά ανοικοδομούμε μιά υποθετική ιστορία πού τίποτα δέν θά μπορούσε νά διαιψεύσει. Μά στήν παρούσα περίπτωση, σκεφτόμαστε ότι μπορούμε ν' απαντήσουμε μέ μιάν απεραστική άρνηση: δέν ήταν ο ερχομός τών Δυτικών πού εμποδίσει τή δυνατότητα ανάδυσης τού Κράτους μεταξύ τών Tupi-Guarani, αλλά μιά απότομη και θυελλώδης αφύπνιση τής ίδιας τής κοινωνίας σάν πρωτόγονης κοινωνίας, μιά αφύπνιση πού κατευθυνόταν κατά κόποιο τρόπο, δύν όχι σαφέστατα, εναντίον τών chieftainships, τουλάχιστον δύον αφορά τά αποτελέσματά της, κατσοτροφική γιά τήν εξουσία τών αρχηγών. Προτιθέμεθα νά μιλήσουμε γιά κείνο τό παράδοξο φαινόμενο πού, ήδη από τίς πρώτες δεκαετίες τού XV αιώνα, διαπέρασε τίς φυλές tupi-guarani: τή ζωηρή διδασκαλία ορισμένων ανθρώπων πού, περνώντας από σημάδα σέ οιράδα, καλούσαν τούς Ινδιάνους νά εγκαταλείψουν τά πόντα γιά νά διθούν στήν

αναζήτηση τής Γής δίχως τό Κακό, τού γήινου παρύδεισου.

Η chieftainship και η γλώσσα είναι, στήν πρωτόγονη κοινωνία, δεμένες κατά τρόπο συνεκτικό, ο λόγος είναι η μόνη εξουσία πού ανήκει στόν αρχηγό: ακόμα περισσότερο ο λόγος είναι γι' αυτόν ένα καθήκον. Μά υπάρχει ένας άλλος λόγος, μιά άλλη συζήτηση, πού δέν αρθρώνεται από τούς αρχηγούς, μά από κείνους τούς ανθρώπους πού τόν XV και XVI αιώνα σέρνουν πίσω τους χιλιάδες Ινδιάνους εμιγκρέδων πού αναζητούν τήν πατρίδα τών θεών: είναι η συζήτηση τών karai, ο προφητικός λόγος, λόγος μολυσματικός, εξαιρετα ανατρεπτικός, πού καλεί τούς Ινδιάνους νά επιχειρήσουν αυτό πού ανάγκη ν', αναγνωρίσουμε σάν τήν καταστροφή τής κοινωνίας. Τό κάλεσμα τών προφήτων νά εγκαταλείψουν τήν μοχθηρή γή, δηλαδή τήν κοινωνία όπως αυτή ήταν, γιά ν' ανέλθουν στή Γή δίχως τό Κακό, στήν κοινωνία τής θείας ευτυχίας, συνεπαγόταν τήν καταδίκη σέ θάνατο τής δομής τής κοινωνίας κοινωνίας κοινωνίας. Τό λοιπόν, στήν κοινωνία αυτή επιβαλόταν όλο και περισσότερο δυναμικά η εξουσία τών αρχηγών, τό θάρος τής γενομένης πολιτικής εξουσίας τους. Ίωας, τότε, είναι θεμιτό νά βεβαιώσουμε πώς όν οι προφήτες, αναδύμενοι από τήν καρδιά τής κοινωνίας, κηρύσσουν κακό τόν κόσμο απόν οποίο ζύσαν οι άνθρωποι, είναι γιατί εμφανίστηκαν η δυστυχία, τό κακό, σ' εκείνο τόν αργό θάνατο στόν οποίο η εμφάνιση τής εξουσίας καταδίκας, δραχυπρόθεσμα και μακροπρόθεσμα, τήν κοινωνία tupi-guarani σάν πρωτόγονη κοινωνία, σάν κοινωνία δίχως Κράτος. Κατεχόμενοι από τήν αισθηση πώς ο πολιός όγριος κόδομος τρανταζόταν συμέμελος, βασανιζόμενοι από τό προμύνημα μιάς κοινωνικού - οικονομικής καταστροφής, οι προφήτες απεφάσισαν πώς έπρεπε ν' αλλάξει ο κόσμος, πώς ήταν ανάγκη ν' αλλάξουν κόσμο, νά εγκαταλείψουν αυτόν τών ανθρώπων και νά μεταναστεύσουν σέ κείνον τών θεών.

Προφητικές λόγος ακόμα ζωντανός, όπως παρτυρούν τά κεφάλαια «Προφήτες στή Ζούγκλα» και «Ο ένας δίχως τό πολύλευρο». Οι τρεις ή τέσσερες χιλιάδες Ινδιάνοι Guarani πού επιβιώνων άθλια στά δάση τής Παραγουάης απολάμβαναν ακόμα τόν αιώνα γκρέτο πλούτο πού τούς προσέφεραν οι karai. Φυσικά αυτοί δέν ήσαν πάσ οδηγοί γιά τίς φυλές όπως οι πρόγονοι τους τόν XV και XVI αιώνα, δέν είναι πλέον δυνατή η αναζήτηση τής Γής δίχως τό Καυό' μά τό ελάττωμα τής δράσης φαίνεται ότι προκάλεσε ένα μεθύσι τής σκέψης, όλο και πάσ σφοδρή τήν επιθυμία γιά με σολάθηση πάνω στήν αθλιότητα τής ανθρέπηνης ύπαρξης. Κι αυτή η όγρια σκέψη, σχεδόν τυφλωμένη από τό πολύ φώς, μάς λέει πώς ο χώρος γέννησης τού Κακού, η πηγή τής δυστυχίας, είναι ο Ένας.

Εδώ χρειάζεται ίωας νά καθυστερήσουμε γιά νά αναρωτηθούμε τί εννοούν οι guarani μέ

τό όνομα του 'Ενός. Τά θέματα πού τροφοδότησαν τή σύγχρονη σκέψη τους είναι τά ίδια πού αποσχόλησαν, περισσότερο από τέσσερες αιώνες πριν, εκείνους πού ήδη ονομάζτηκαν karai, προφήτες. Γιατί ο κόσμος είναι κακός; Τι μπορούμε νά κάνουμε γιά νά Εεφύγουμε από τό κακό; Ερωτήματα πού οι Ινδιάνοι αυτοί δέν πάνουν νά θέτουν στήν πορεία τών γενεών: οι καταγενεράς μέντορες μέντορες παθητική επαναλαμβάνουν τή συζήτηση τών προφήτων. Αυτοί γγνώριζαν λοιπόν πώς ο 'Ενας είναι τό κακό, τό έλεγαν από χωρίσ σέ χωρίσ, κι ο κόσμος τούς αικονίζθησε στήν οναζήτηση τού Καλού, τού μή-Ένος. Έχουμε λοιπόν, μεταξύ τών Tupi-Guarani τών καιρών τής Ανακάλυψης, από τή μιά πλευρά μιά πρακτική — τή θρησκευτική μετανάστευση — πού δέν μπορεί νά εεγγηθεί πάρα μόνον ἀν γίνεται διακριτή η άρνηση τού δρόμου στόν οποίο η chieftainship οδηγεί τήν κοινωνία, η άρνηση τής διαχωρισμένης πολιτικής εξουσίας, τού Κράτους από τήν άλλη πλευρά, μιά προφητική συζήτηση πού ταυτίζει τόν 'Ενα μέ τό Κακό και βεβαιώνει ότι είναι δυνατή η αποφυγή του. Μέ ποιούς όρους μπορούμε νά σκεφτούμε τόν 'Ενα; Είναι αναγκαίο η παρουσία του, μισητή ή επιθυμητή, νά είναι κατά κάποιο τρόπο ορατή. Γι' αυτό, κάτω από τή μεταφυσική εξίσωση πού εξομοιώνει τό Κακό μέ τόν 'Ενα, πιστεύουμε ότι μπορούμε νά διακρίνουμε μίαν άλλη, περισσότερο μιστική, πολιτικής φύσης, πού βεβαιώνει ότι ο 'Ενας είναι τό Κράτος. Ο tupi-guarani προφητισμός είναι η ηρωϊκή προσπάθεια μιάς πρωτόγονης κοινωνίας νά καταστρέψει τό κακό μέ τήν ριζοσπαστική άρνηση τού 'Ενός σάν καθολική ουσία τού Κράτους. Αυτή η «πολιτική» ανάγνωση ενός μεταφυσικού δεδομένου θά μπορούσε λοιπόν νά μάς παρακινήσει νά θέσσουμε ένα ερώτημα, ίσως ιερόδαυλο: δέν θά μπορούσαμε νά θέσσουμε κάτω από παρόμοια ανάγνωση κάθε μεταφυσική τού 'Ενός; Τι σημαίνει νά μιλάμε γιά τόν 'Ενα σάν Καλό, σάν προτιμώμενο αντικείμενο πού, ήδη από τίς απαρχές του, η δυτική μεταφυσική τό καταχωρεί στήν επιθυμία τού ονθρώπου; Θά περιοριστούμε σ' αυτή τήν προφανή ασυμφωνία: η σκέψη τών άγριων προφήτων κι εκείνη τών αρχαίων Ελλήνων παρουσιάζει τό ίδιο θέμα, τόν 'Ενα' μά ο ινδιάνος Guarani λέει πώς ο 'Ενας είναι τό Κακό, ενώ ο Ηράκλειτος λέει πώς ο 'Ενας είναι τό καλό. Μέ ποιούς όρους είναι τότε δυνατό νά σκεφτούμε τόν 'Εναν σάν Καλό;

Θά επιστρέψουμε γιά νά τελειώσουμε μέ τόν παραδειγματικό κόσμο τών Tupi-Guarani. Νά μιά πρωτόγονη κοινωνία πού, διαπερασμένη, απειλούμενη από τή μή αντιτρεπτή άνδο τών αρχηγών, διεγείρεται αυτή η ίδια, και ελευθερώνει, δυνάμεις ικανές, έστω και μέ τό κόστος μιάς συλλογικής αυτοκτονίας, νά νικήσουν τή δυναμική τής chieftainship, νά ακρωτηριάσουν τή κίνηση πού, ίσως, τίς οδηγούσε

στό μετασχήματισμό τών αρχηγών σέ θασιλες νομοθέτες. Από τό ένα μέρος οι αρχηγοί, από τό άλλο, κι ενάντια σ' αυτούς, οι προφήτες: αυτό είναι τό πλαίσιο τής κοινωνίας tupi-guarani στά τέλη τού XV αιώνα. Και η προφητική «μηχανή» λειτούργησε τέλεια αφού οι Karai ήσαν ικανοί νά τραβήξουν πίσω τους εκπληκτικές μάζες Ινδιάνων φανατικών, θά λέγαμε σήμερα, τόσο πού νά τούς ακολουθούν ώς τό θάντο.

Τι σημαίνει αυτό; Οι προφήτες, οπλισμένοι μόνο μέ τό λόγο τους, μπόρεσαν νά καθορίσουν μιά «κινητοποίηση» τών Ινδιάνων, μπόρεσαν νά πραγματοποιήσουν κάτι τό αδύνατο στήν πρωτόγονη κοινωνία: νά ενσποιήσουν στή θρησκευτική μετανάστευση τίς πολύπλευρες διαφοροποιήσεις τών φυλών. Έτσι πραγματοποιήσαν, μ' ένα μόνο εγχείρημα, τό «πρόγραμμα» τών αρχηγών! Πανούργια τής ιστορίας: η περιωμένο πού, παρ' όλ' αυτά, προσανατόλιζε τήν ίδια τήν πρωτόγονη κοινωνία στήν εξάρτηση; Δέν γνωρίζουμε. Μά, σέ κάθε περίπτωση, η εεγερσιακή πράξη τών προφήτων ενάντια στούς αρχηγούς απέδωσε στούς πρώτους, εξ αιτίας μιάς ιδιότροπης ανατροπής τής κατάστασης, μιά εξουσία απείρως μεγαλύτερη απ' όση κατείχαν ποτέ οι δεύτεροι. Τότε, ανάγκη ίσως νά διορθώσουμε τήν ίδια πού έχουμε γιά τό λόγο σάν τό αντίθετο τής θίσσας.

'Αν ο άγριος αρχηγός είναι δεμένος μέ τήν αθώα υποχρέωση τού λόγου, και η πρωτόγονη κοινωνία μπορεί επίσης, φυσικά σέ καθορισμένες συνθήκες, 'ν' ακούσει έναν άλλο λόγο, ξεχνώντας πώς αυτός προφέρεται σάν μιά διαταγή: είναι ο προφητικός λόγος. Στή συζήτηση τών προφήτων βρίσκουμε ίσως σοπερματικά τή συζήτηση τής εξουσίας και, κάτω από τίς εξέμπληξεμένες αρετές τού καθοδηγητή τών ανθρώπων, πού εκφράζει τήν επιθυμία τους, κρύθεται, ίσως, η σιωπηρή μορφή τού Δεοπότη.

Προφητικός λόγος, εξουσία αυτού τού λόγου: βρίσκουμε, εδώ, τόν χώρο προέλευσης τής εξουσίας τό δίχως άλλο, τήν αρχή τού Κράτους στό Λόγο; Είναι, οι προφήτες, κατακτητές τών ψυχών πού προσδοκούν νά γίνουν κύριοι τών ανθρώπων; Ίσως. Αλλά, στήν ακρότατη εμπειρία τού προφητισμού (γιατί δίχως αμφιβολία η κοινωνία tupi-guarani έφθασε, εξ αιτίας δημογραφικών ή άλλων αιτιών, στά ακρότατα όρια πού καθορίζουν μιά πρωτόγονη κοινωνία σάν πρωτόγονη), οι 'Άγριοι παρίστανται στήν διαρκή προσπάθεια γιά νά εμποδίσουν τούς αρχηγούς νά είναι αρχηγοί, ν' αρνηθούν τήν ενσποιήση, τό μόχθο νά εξορκίσουν τόν 'Ενα, τό Κράτος.

Η ιστορία τών λαών, πού έχουν μιά ιστορία, είναι η ιστορία τής πόλης τών τόξεων. Η ιστορία τών λαών δίχως ιστορία είναι, θά λέγαμε τουλάχιστον μέ τήν ίδια αλήθεια, η ιστορία τής πόλης τους ενάντια στό Κράτος.